First Principles of Christ

What are the First Principles?

Joe McKinnev

1. Repentance From Dead Works

(Works that lead to Eternal Death)

The very first thing on this list of first principles is repentance.

- The first recorded sermon of John the Baptist was "Matthew 3:2 "Repent, for the kingdom of heaven is at
- The first recorded preaching of Jesus was Matthew 4:17 "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."
- After John was arrested, Jesus came into Galilee, preaching the gospel of God, and saying, "The time is fulfilled, and the kingdom of God is at hand; repent and believe in the gospel" (Mark 1:14, 15).
- When Jesus sent out the 12 apostles, 2 by 2 to preach in the cities, they went out and preached that {men} should repent (Mark 6:12).
- When the Pharisees and their scribes {began} grumbling at His disciples eating and drinking with the tax collectors and sinners, Jesus answered them, "{It is} not those who are well who need a physician, but those who are sick." I have not come to call the righteous but sinners to repentance" (Luke 5:30-32).
- After Jesus rose from the dead and gave his final instructions to the apostles, he told them, "Thus it is written, that the Christ would suffer and rise again from the dead the third day, and that repentance for forgiveness of sins would be proclaimed in His name to all the nations, beginning from Jerusalem" (Luke 24;46-47).
- On the day of Pentecost, 50 days after Christ's death on the cross, Peter preached what some people call the first gospel sermon and when the multitude was cut to the heart they cried out "What are we going to do?", Peter replied, "Repent and be baptized, every one of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins. And you will receive the gift of the Holy Spirit."
- In Athens, Paul preached, "God is now declaring to men that all everywhere should repent" (Acts 17:30).
- Paul told King Agrippa that he "kept declaring" to all those with whom he came into contact "that they should repent and turn to God, performing deeds appropriate to repentance" (Acts 26:20).

One should not think it strange that repentance from acts that lead to death is first in the list of the first principles of Christ.

Repentance, what is it, what does it mean?

Repentance involves changing one's affections from earthly things to heavenly things. It involves turning to the living God from a god of self. It's looking unto Christ instead of looking unto another. Repentance is the right



Translated from English to Greek - www.onlinedoctranslator.com

Πρώτες Αρχές του Χριστού Ποιες είναι οι Πρώτες Αρχές;

Joe McKinney

1. Μετάνοια από νεκρά έργα

(Έργα που οδηγούν στον Αιώνιο Θάνατο)

Το πρώτο πράγμα σε αυτόν τον κατάλογο των πρώτων αρχών είναι η μετάνοια.

- Το πρώτο καταγεγραμμένο κήρυγμα του Ιωάννη του Βαπτιστή ήταν «Ματθαίος 3:2 «Μετανοείτε, διότι πλησιάζει η βασιλεία των ουρανών».
- Το πρώτο καταγεγραμμένο κήρυγμα του Ιησού ήταν το Κατά Ματθαίος 4:17 «Μετανοείτε, διότι πλησιάζει η βασιλεία των ουρανών».
- Μετά τη σύλληψη του Ιωάννη, ο Ιησούς ήρθε στη Γαλιλαία, κηρύττοντας το ευαγγέλιο του Θεού και λέγοντας: «Ο καιρός έχει εκπληρωθεί και η βασιλεία του Θεού πλησιάζει· μετανοήστε και πιστέψτε στο ευαγγέλιο» (Μάρκος 1:14, 15).
- Όταν ο Ιησούς έστειλε τους 12 αποστόλους, 2 προς 2 για να κηρύξουν στις πόλεις, αυτοί βγήκαν και κήρυξαν ότι οι {άνθρωποι} έπρεπε να μετανοήσουν (Μάρκος 6:12).
- Όταν οι Φαρισαίοι και οι γραμματείς τους άρχισαν να γκρινιάζουν στους μαθητές Του τρώγοντας και πίνοντας με τους τελώνες και τους αμαρτωλούς, ο Ιησούς τους απάντησε: «Δεν χρειάζονται γιατρό όσοι είναι καλά, αλλά αυτοί που είναι άρρωστοι». δεν ήρθαν να καλέσουν τους δίκαιους αλλά τους αμαρτωλούς σε μετάνοια» (Λουκάς 5:30-32).
- Αφού ο Ιησούς αναστήθηκε από τους νεκρούς και έδωσε τις τελευταίες οδηγίες του στους αποστόλους, τους είπε: «Έτσι είναι γραμμένο ότι ο Χριστός θα υποφέρει και θα αναστηθεί από τους νεκρούς την τρίτη ημέρα και ότι θα κηρύσσεται μετάνοια για άφεση αμαρτιών. στο όνομά Του σε όλα τα έθνη, αρχίζοντας από την Ιερουσαλήμ» (Λουκάς 24, 46-47).
- Την ημέρα της Πεντηκοστής, 50 ημέρες μετά το θάνατο του Χριστού στον σταυρό, ο Πέτρος κήρυξε αυτό που μερικοί άνθρωποι αποκαλούν το πρώτο κήρυγμα του Ευαγγελίου και όταν το πλήθος συνετρίβη, φώναξαν «Τι θα κάνουμε;», απάντησε ο Πέτρος: «Μετανοήστε και βαφτιστείτε, ο καθένας σας, στο όνομα του Ιησού Χριστού για τη άφεση των αμαρτιών σας. Και θα λάβετε το δώρο του Αγίου Πνεύματος».
- Στην Αθήνα, ο Παύλος κήρυξε: «Ο Θεός τώρα δηλώνει στους ανθρώπους ότι όλοι παντού πρέπει να μετανοήσουν» (Πράξεις 17:30).
- Ο Παύλος είπε στον Βασιλιά Αγρίππα ότι «διακήρυττε» σε όλους εκείνους με τους οποίους εργόταν σε επαφή «ότι έπρεπε να μετανοήσουν και να στραφούν στον Θεό, κάνοντας πράξεις κατάλληλες για μετάνοια» (Πράξεις 26:20).

attitude toward God. It's a return to God. Repentance is the act of changing one's mind, will, direction.

A certain man had two sons, Jesus told us, and he said to one, "Go work today in my vineyard." He answered, "I will not." But afterward he repented and went (Matthew 21:28-29). Whatever this young man did Jesus said he repented. Jesus called his actions repentance. The young man reflected over the matter, arrived at the conclusion that he was wrong, realized that he had sinned against his father. The young man did an about face, made a decision and then acted according to his decision to do his father's will instead of his own will.

Repentance is far more than a feeling of regret or remorse, although such emotions would certainly be present. It is also far more than the mere confession of specific past sins, although, again, such would most likely be involved as an *expression* of genuine repentance. From a biblical perspective, repentance is nothing less than a complete transformation of life; a reversing of direction *away from* sinful, selfish living *toward* sacrificial service to one's God and Father.

Here are some parallel words for repent:

BE CONVERTED "Truly I say to you, unless you are converted and become like children, you will not enter the kingdom of heaven (Matthew 18:3).

MAKE JESUS YOUR LORD "If you confess with your mouth Jesus {as} Lord, and believe in your heart that God raised Him from the dead, you will be saved. (Romans 10:9).

BECOME A DISCIPLE "Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit" (Matthew 28:19).

DIE TO SIN "What shall we say, then? Shall we go on sinning so that grace may increase? By no means! We died to sin; how can we live in it any longer" (Romans 6:1-2)?

Repentance is required for salvation. If you do not repent of your sins you will be lost! "Unless you repent, you too will all perish" (Luke 13:3).

Have you ever known someone who was baptized but then did not live for Jesus? Did not get involved in the church? Did not read and study the Bible? Did not follow Jesus? Did not seek first the kingdom of God? Maybe it was because they never repented. We cannot baptize someone who has not repented of their actions that lead to death. Being baptized without repenting would be like a man who tells his fiancé "I want to marry you but I will

Δεν πρέπει να νομίζει κανείς παράξενο ότι η μετάνοια από πράξεις που οδηγούν στο θάνατο είναι πρώτη στον κατάλογο των πρώτων αρχών του Χριστού.

Μετάνοια, τι είναι, τι σημαίνει;

Η μετάνοια περιλαμβάνει την αλλαγή των στοργών κάποιου από γήινα σε ουράνια πράγματα. Περιλαμβάνει τη στροφή στον ζωντανό Θεό από έναν θεό του εαυτού. Κοιτάζει στον Χριστό αντί να κοιτάζει σε άλλον. Η μετάνοια είναι η σωστή στάση απέναντι στον Θεό. Είναι μια επιστροφή στον Θεό. Η μετάνοια είναι η πράξη της αλλαγής γνώμης, θέλησης, κατεύθυνσης.

Κάποιος άντρας είχε δύο γιους, μας είπε ο Ιησούς, και είπε στον έναν: «Πήγαινε να δουλέψεις σήμερα στον αμπελώνα μου». Εκείνος απάντησε: «Δεν θα το κάνω». Αλλά μετά μετανόησε και πήγε (Ματθαίος 21:28-29). Ό,τι κι αν είπε αυτός ο νεαρός άνδρας, ο Ιησούς μετάνιωσε. Ο Ιησούς ονόμασε τις πράξεις του μετάνοια. Ο νεαρός συλλογίστηκε το θέμα, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι έκανε λάθος, συνειδητοποίησε ότι είχε αμαρτήσει εναντίον του πατέρα του. Ο νεαρός άνδρας έκανε μια φάτσα, πήρε μια απόφαση και μετά ενήργησε σύμφωνα με την απόφασή του να κάνει το θέλημα του πατέρα του αντί για τη δική του θέληση.

Η μετάνοια είναι πολύ περισσότερο από ένα συναίσθημα τύψεων ή τύψεων, αν και τέτοια συναισθήματα σίγουρα θα υπήρχαν. Είναι επίσης πολύ περισσότερο από την απλή ομολογία συγκεκριμένων αμαρτιών του παρελθόντος, αν και, πάλι, πιθανότατα κάτι τέτοιο θα περιλαμβανόταν ως έκφραση γνήσιας μετάνοιας. Από βιβλική άποψη, η μετάνοια δεν είναι τίποτα λιγότερο από μια πλήρης μεταμόρφωση της ζωής. μια αντιστροφή της κατεύθυνσης μακριά από την αμαρτωλή, εγωιστική ζωή προς τη θυσιαστική υπηρεσία στον Θεό και Πατέρα.

Ακολουθούν μερικές παράλληλες λέξεις για μετάνοια:

ΝΑ ΜΕΤΑΣΤΕΛΕΤΕ «Αλήθεια σας λέω, αν δεν μεταστραφείτε και γίνετε σαν παιδιά, δεν θα μπείτε στη βασιλεία των ουρανών (Ματθαίος 18:3).

ΚΑΝΕ ΤΟΝ ΙΗΣΟΥ ΚΥΡΙΟ ΣΟΥ «Εάν ομολογήσεις με το στόμα σου τον Ιησού {ως} Κύριο, και πιστέψεις στην καρδιά σου ότι ο Θεός Τον ανέστησε από τους νεκρούς, θα σωθείς. (Ρωμαίους 10:9).

ΓΙΝΕ ΜΑΘΗΤΗΣ «Πηγαίνετε λοιπόν και κάντε μαθητές όλα τα έθνη, βαφτίζοντάς τα στο όνομα του Πατέρα και του Υιού και του Αγίου Πνεύματος» (Ματθαίος 28:19).

ΠΕΘΑΝΕ ΣΤΗΝ ΑΜΑΡΤΙΑ «Τι να πούμε λοιπόν; Θα συνεχίσουμε να αμαρτάνουμε για να αυξηθεί η χάρη; Με

not promise to love honor, cherish or be faithful. Repentance has to come before baptism.

I asked a friend "Are you a Christian?" and got a strange answer "I was baptized. I'm not going to church, I quit reading the Bible. I pray every once in a while. I've never been arrested. Am I a Christian?" That made me wonder how is it that some people may think about being a Christian. I'm concerned that some may have a real superficial idea about what it means to be a Christian.

I know that just because someone is a Christian, that doesn't mean they are perfect or immune to temptation. But surely we have to understand better than this. We expect too much if we expect dogs to fly and birds to bark, fish to purr and cats to live under water. Why? Because birds fly, dogs bark, fish swim and cats purr. That's what they do. That's what comes naturally. That's their nature. We expect too much if we expect unconverted persons to behave like Christians. But wait a minute. Aren't we all Christians? I was baptized, I come to church regularly. I sing the hymns and pray to God every day. I even read the Bible. My name is in the church directory. Don't tell me I'm not a Christian. Here's the problem with my friend's answer – it was a list of things he does or does not do. That was his answer – I do certain things and I don't do certain things.

What is a Christian, really? It's one who has made Jesus his Lord!

We know Acts 2:38 but what about Acts 3:19? "Repent therefore and be converted, that your sins may be blotted out," We must be converted to be saved. We need to change the way we sometimes think about baptism. We need to emphasize it more. Never make it out to be a mechanical act, ceremony or ritual where we go through certain motions and having performed certain motions we think we are now Christians. We must be converted. It is a death to life experience. To be a Christian means to be converted, to be a disciple or follower of Jesus, someone who has decided to make Christ his life and reason for living, his Lord, someone who has died to sin in order to live for God. It is not just someone who for fear of dying and going to hell has taken out an insurance policy and tried to cover all bases so that he will be safe. It is someone who has given himself over to the Lord to obey him, love him, imitate him, and follow him.

Acts 2:38 When those 3000 men and women who were "cut to their hearts" by the teaching of the apostle Peter on the day of Pentecost asked what was expected of them in response to the message they had heard and believed,

κανένα τρόπο! Πεθάναμε για την αμαρτία. πώς μπορούμε να ζούμε πια σε αυτό» (Ρωμαίους 6:1-2);

Η μετάνοια απαιτείται για τη σωτηρία. Αν δεν μετανοήσετε για τις αμαρτίες σας θα χαθείτε! «Αν δεν μετανοήσετε, θα χαθείτε κι εσείς όλοι» (Λουκάς 13:3).

Γνωρίσατε ποτέ κάποιον που βαφτίστηκε αλλά μετά δεν έζησε για τον Ιησού; Δεν ασχολήθηκες με την εκκλησία; Δεν διάβασες και δεν μελέτησες τη Βίβλο; Δεν ακολούθησε τον Ιησού; Δεν ζήτησε πρώτα τη βασιλεία του Θεού; Ίσως επειδή δεν μετανόησαν ποτέ. Δεν μπορούμε να βαφτίσουμε κάποιον που δεν έχει μετανοήσει για τις πράξεις του που οδηγούν στο θάνατο. Το να βαφτιστείς χωρίς να μετανοήσεις θα ήταν σαν ένας άντρας που λέει στον αρραβωνιαστικό του: «Θέλω να σε παντρευτώ, αλλά δεν θα υποσχεθώ ότι θα αγαπήσω την τιμή, τη λατρεία ή τη πίστη. Η μετάνοια πρέπει να έρθει πριν από το βάπτισμα.

Ρώτησα έναν φίλο «Είσαι Χριστιανός;» και πήρε μια περίεργη απάντηση «Βαφτίστηκα. Δεν πηγαίνω στην εκκλησία, σταμάτησα να διαβάζω τη Βίβλο. Προσεύχομαι κάθε τόσο. Δεν έχω συλληφθεί ποτέ. Είμαι Χριστιανός;» Αυτό με έκανε να αναρωτιέμαι πώς μπορεί κάποιοι να σκέφτονται να είναι χριστιανοί. Ανησυχώ ότι κάποιοι μπορεί να έχουν μια πραγματική επιφανειακή ιδέα για το τι σημαίνει να είσαι Χριστιανός.

Ξέρω ότι μόνο και μόνο επειδή κάποιος είναι Χριστιανός, αυτό δεν σημαίνει ότι είναι τέλειος ή απρόσβλητος στον πειρασμό. Αλλά σίγουρα πρέπει να καταλάβουμε καλύτερα από αυτό. Περιμένουμε πάρα πολλά αν περιμένουμε τα σκυλιά να πετούν και τα πουλιά να γαυγίζουν, τα ψάρια να γουργουρίζουν και από τις γάτες να ζουν κάτω από το νερό. Γιατί; Γιατί τα πουλιά πετούν, τα σκυλιά γαβγίζουν, τα ψάρια κολυμπούν και οι γάτες γουργουρίζουν. Αυτό κάνουν. Αυτό έρχεται φυσικά. Αυτή είναι η φύση τους. Περιμένουμε πάρα πολλά αν περιμένουμε από τα μη προσηλυτισμένα άτομα να συμπεριφέρονται σαν Χριστιανοί. Αλλά περίμενε ένα λεπτό. Δεν είμαστε όλοι χριστιανοί; Βαφτίστηκα, έρχομαι τακτικά στην εκκλησία. Ψάλλω τους ύμνους και προσεύχομαι στον Θεό κάθε μέρα. Διάβασα ακόμη και τη Βίβλο. Το όνομά μου βρίσκεται στον κατάλογο της εκκλησίας. Μη μου πείτε ότι δεν είμαι χριστιανός. Εδώ είναι το πρόβλημα με την απάντηση του φίλου μου ήταν μια λίστα με πράγματα που κάνει ή δεν κάνει.

Τι είναι, αλήθεια, χριστιανός; Είναι αυτός που έκανε τον Ιησού Κύριό του! Peter answered. "Repent, and be baptized, every one of you, in the name of Jesus Christ for the forgiveness of sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit."

We have to be careful to not think that if we can just get them baptized, then not only their sins, but also their sinfulness, will all be taken care of in some mystical manner at the moment they arise from the "watery grave." After all, when we hear the phrase "obey the gospel," do we not normally understand that to mean "be baptized"? Some seemingly believe that the water will transform these sinners so that they might suddenly begin living for Christ thereafter. It's as if we assume changed hearts and lives are a post-immersion phenomenon.

If baptism is not preceded by a deep faith and a genuine repentance, we do those whom we immerse a great disservice. Before we ever lead a seeking soul to the baptistery, we should first make absolutely certain we have truly led them to accept Jesus Christ as Lord. **True repentance** isn't just a change of thinking or feelings. It is a sincere change of the will that **results in a change of life.** It is the definitive decision to follow and obey Jesus in everything.

To repent is like signing a blank check made out to Jesus Christ the Lord. He will fill in whatever value whenever He wants to. Will you do whatever Jesus tells you to do? The attitude of the repentant is the same as that of the disciple:

- "Not my will but your will be done."
- "Speak Lord, your servant listens."
- "Here am I send me."
- "I am crucified with Christ. It is no longer I who lives but Jesus lives in me."

Questions

A.

1. Repentance is
A Feeling sorry, regret and remorse
B A change of one's affections
CThe act of changing one's mind, will and
direction
 True repentance is definitive decision to obey and follow Jesus in everything- a total commitment. T F
3. Repentance is a required action of one's salvation T F
4. To be a Christian which of the following statements

Not my will but God's

Γνωρίζουμε το Πράξεις 2:38, αλλά τι γίνεται με το Πράξεις 3:19; "Μετανοήστε λοιπόν και μεταστραφείτε, για να εξαλειφθούν οι αμαρτίες σας", Πρέπει να μεταστραφούμε για να σωθούμε. Πρέπει να αλλάξουμε τον τρόπο που σκεφτόμαστε μερικές φορές για το βάπτισμα. Πρέπει να το τονίσουμε περισσότερο. Ποτέ μην το κάνετε μηχανική πράξη, τελετή ή τελετουργικό όπου περνάμε από ορισμένες κινήσεις και έχοντας πραγματοποιήσει ορισμένες κινήσεις νομίζουμε ότι είμαστε πλέον Χριστιανοί. Πρέπει να μεταστραφούμε. Είναι εμπειρία θανάτου στη ζωή. Το να είσαι χριστιανός σημαίνει να προσηλυτίζεσαι, να είσαι μαθητής ή οπαδός του Ιησού, κάποιος που αποφάσισε να κάνει τον Χριστό τη ζωή του και τον λόγο ζωής του, τον Κύριό του, κάποιος που πέθανε στην αμαρτία για να ζήσει για τον Θεό. έβγαλε ασφαλιστήριο συμβόλαιο και προσπάθησε να καλύψει όλες τις βάσεις για να είναι ασφαλής.

Πράξεις 2:38Όταν εκείνοι οι 3000 άνδρες και γυναίκες που «κόπηκαν στην καρδιά τους» από τη διδασκαλία του αποστόλου Πέτρου την ημέρα της Πεντηκοστής ρώτησαν τι περίμενε από αυτούς ως απάντηση στο μήνυμα που είχαν ακούσει και πίστεψαν, ο Πέτρος απάντησε. «Μετανοήστε και βαφτιστείτε ο καθένας σας στο όνομα του Ιησού Χριστού για άφεση αμαρτιών, και θα λάβετε το δώρο του Αγίου Πνεύματος».

Πρέπει να είμαστε προσεκτικοί και να μην πιστεύουμε ότι αν μπορέσουμε απλώς να τους βαφτίσουμε, τότε όχι μόνο οι αμαρτίες τους, αλλά και η αμαρτωλότητά τους, θα φροντιστούν όλα με κάποιο μυστικιστικό τρόπο τη στιγμή που θα σηκωθούν από τον «υδάτινο τάφο». Τελικά, όταν ακούμε τη φράση «υπακούτε στο ευαγγέλιο», δεν καταλαβαίνουμε συνήθως ότι σημαίνει «βαφτιστείτε»; Μερικοί φαινομενικά πιστεύουν ότι το νερό θα μεταμορφώσει αυτούς τους αμαρτωλούς, ώστε να αρχίσουν ξαφνικά να ζουν για τον Χριστό στη συνέχεια. Είναι σαν να υποθέτουμε ότι οι αλλαγμένες καρδιές και οι ζωές είναι ένα φαινόμενο μετά τη βύθιση.

Εάν το βάπτισμα δεν προηγείται από βαθιά πίστη και γνήσια μετάνοια, κάνουμε μεγάλο κακό σε αυτούς που βυθίζουμε. Πριν οδηγήσουμε ποτέ μια ψυχή που αναζητά στο βαπτιστήριο, θα πρέπει πρώτα να είμαστε απολύτως βέβαιοι ότι την έχουμε πραγματικά οδηγήσει να δεχτούν τον Ιησού Χριστό ως Κύριο. Αληθινή μετάνοιαδεν είναι απλώς μια αλλαγή σκέψης ή συναισθημάτων. Είναι μια ειλικρινής αλλαγή της θέλησης που έχει ως αποτέλεσμα την αλλαγή της ζωής. Είναι η οριστική απόφαση να ακολουθήσετε και να υπακούσετεΟ Ιησούς σε όλα.

Το να μετανοείς είναι σαν να υπογράφεις μια λευκή επιταγή στον Ιησού Χριστό τον Κύριο. Θα συμπληρώσει

B Speak Lord I am listening	όποια αξία όποτε θέλει. Θα κάνετε ό,τι σας πει ο Ιησούς
C Here am I send me	να κάνετε; Η στάση του μετανοούντος είναι η ίδια με
D I am crucified with Christ and He lives in	αυτή του μαθητή:
me	 «Όχι να γίνει το θέλημά μου αλλά το θέλημά σου».
E All the above	«Μίλα Κύριε, ο υπηρέτης σου ακούει».
F A, B and C	• «Εδώ με στέλνω».
	«Είμαι σταυρωμένος με τον Χριστό. Δεν ζω πια
5. When Peter said "repent and be baptized for the	εγώ, αλλά ο Ιησούς ζει μέσα μου».
remissions of sins" he clarified it by also stating	
"because you are already saved by your faith."	Ερωτήσεις
T F	2. Η μετάνοια είναι
	Α. Αίσθημα λύπης, λύπης και τύψεις
2. FAITH TOWARD GOD	Β. Αλλαγή της αγάπης κάποιου
	C. Η πράξη της αλλαγής γνώμης, θέλησης και
The great fundamental fact of Christianity is the death of	κατεύθυνσης
Christ for our sins. That's how Paul summed up the	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i
gospel:	2. Η αληθινή μετάνοια είναι η οριστική απόφαση να
"Now I make known to you, brethren, the gospel which I	
preached to you, which also you received, in which also	όλα - μια συνολική δέσμευση.

This is the gospel, the good news. This has to be accepted as true, first of all, and then all other doctrines must be interpreted in the light of this fundamental fact if it is to be understood.

you stand, by which also you are saved, if you hold fast the word which I preached to you, unless you believed in vain. For I delivered to you as of first importance what I

also received, that Christ died for our sins according to

raised on the third day according to the Scriptures" (1

Corinthians 15:1-4).

the Scriptures, and that He was buried, and that He was

Christ died for our sins. That's what the scriptures say. Where do the scriptures say this? Isaiah 53:5-6. "He was pierced through for our transgressions, He was crushed for our iniquities; the chastening for our well-being {fell} upon Him, And by His scourging we are healed."

Jesus offered himself as a sacrifice for our sins. He died in our place. The punishment that we deserve because of our sins, He received. That's the gospel and the central truth of the Bible. It is called atonement (some translations use propitiation). Our salvation depends on it. When we start thinking about how to be saved, we might read and know from memory every passage in the Bible that speaks of the sinner's duty in becoming a Christian or steps to salvation and still misunderstand Christianity. We could even preach a doctrine that makes void the grace of God.

At the very center of salvation is a sacrifice and it has to be so. Read Romans 6:23 that says "the wages of sin is death." And think about salvation where no sacrifice of

4. Για να είσαι Χριστιανός ποιες από τις παρακάτω προτάσεις είναι αληθείς;

3. Η μετάνοια είναι απαιτούμενη ενέργεια της

Α. ____ Όχι το θέλημά μου αλλά του Θεού

B. ____ Μίλα Κύριε, ακούω Γ. ____ Να με στείλω

Δ. ____ Σταυρώνομαι με τον Χριστό και Αυτός ζει

μέσα μου Ε. ____ Όλα τα παραπάνω

F. ____ Α, Β και Γ

т. Ф.

σωτηρίας κάποιου

T. ____ F. ____

5. Όταν ο Πέτρος είπε «μετανοήστε και βαφτιστείτε για την άφεση των αμαρτιών», το διευκρίνισε λέγοντας επίσης «επειδή έχετε ήδη σωθεί με την πίστη σας».

T. ____ F. ____

2. ΠΙΣΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟ ΘΕΟ

Το μεγάλο θεμελιώδες γεγονός του Χριστιανισμού είναι ο θάνατος του Χριστού για τις αμαρτίες μας. Έτσι συνόψισε ο Παύλος το ευαγγέλιο:

«Τώρα σας γνωστοποιώ, αδελφοί, το ευαγγέλιο που σας κήρυξα, το οποίο και εσείς λάβατε, στο οποίο και εσείς στέκεστε, μέσω του οποίου και σώζεστε, αν κρατάτε σταθερά τον λόγο που σας κήρυξα, εκτός αν πίστεψε μάταια. Γιατί σας παρέδωσα ως πρώτης σημασίας αυτό που έλαβα επίσης, ότι ο Χριστός πέθανε για τις αμαρτίες μας σύμφωνα με τις Γραφές, και ότι θάφτηκε και ότι

any kind has been made for the sins of man. We know that's impossible; but suppose a person tries to be saved anyway. How would he try? If there is no sacrifice for him, he is forced to rely upon himself. He must please God in everything or else make atonement for his own sins. Whether it is humanly impossible to be perfect or not, the truth is that "all have sinned and fallen short of the glory of God. We have all failed to make it on our own. The wages of sin is death. Is just is impossible for man to pay for his own sins. Apart from a sacrifice for sins man is hopelessly lost. If you try to be saved without a sacrifice for your sins, it has to be upon the principle of selfrighteousness or works. You have to deserve salvation. Salvation in this case would be given as a debt paid just as an employer owes the employee his salary when the work is done.

"Now to the one who works, his wage is not credited as a favor, but as what is due" (Romans 4:4). When man seeks salvation apart from a sacrifice for sins, he must seek it upon the principle of his own works and that is a hopeless cause.

Animal sacrifices for sin were commanded and offered under the Law of Moses. God commanded them and promised forgiveness but all that was not the reality. It was just a temporary shadow, an object lesson or an illustration to teach the people the principle that salvation from the sins of the guilty demands the sacrifice of someone innocent. The innocent animal was killed so that the guilty people could live. The writer of the Hebrews letter wrote: "For it is impossible that the blood of bulls and goats should take away sins" (10:4). The writer meant, of course, that no animal sacrifice could take away sins.

Christ is the only effective sacrifice for sins. The blood of Christ is deserving. It can take away sin and it alone can take away sins. The blood of Christ is the only thing that God recognizes as able to atone, to pay for, to remove man's sins. Nothing else is even considered as a purchase price of man's redemption. "... knowing that you were not redeemed with perishable things like silver or gold from your futile way of life inherited from your forefathers, but with precious blood, as of a lamb unblemished and spotless, {the blood} of Christ" (1 Peter 1:18- 19).

Not gold, not silver, not the blood of animals, nor anything else conceivable that man might offer can wash away our sins - nothing but the blood of Jesus."

What can wash away my sin? Nothing but the blood of Jesus;

αναστήθηκε την τρίτη ημέρα σύμφωνα με τις Γραφές» (Α Κορινθίους 15: 1-4).

Αυτό είναι το ευαγγέλιο, τα καλά νέα. Αυτό πρέπει να γίνει δεκτό ως αληθινό, πρώτα απ' όλα, και μετά όλα τα άλλα δόγματα πρέπει να ερμηνευτούν υπό το πρίσμα αυτού του θεμελιώδους γεγονότος για να γίνει κατανοητό.

Ο Χριστός πέθανε για τις αμαρτίες μας. Αυτό λένε οι γραφές. Πού το λένε αυτό οι γραφές; Ησαΐας 53:5-6. «Τον τρύπησαν για τις παραβάσεις μας, συντρίφτηκε για τις ανομίες μας. Η παιδεία για την ευημερία μας {έπεσε} επάνω Του, και με τη μαστίγωση Του θεραπευόμαστε».

Ο Ιησούς προσέφερε τον εαυτό του ως θυσία για τις αμαρτίες μας. Πέθανε στη θέση μας. Την τιμωρία που μας αξίζει λόγω των αμαρτιών μας, έλαβε. Αυτό είναι το ευαγγέλιο και η κεντρική αλήθεια της Βίβλου. Ονομάζεται εξιλέωση (ορισμένες μεταφράσεις χρησιμοποιούν εξιλέωση). Η σωτηρία μας εξαρτάται από αυτό. Όταν αρχίζουμε να σκεφτόμαστε πώς να σωθούμε, μπορεί να διαβάσουμε και να γνωρίζουμε από μνήμης κάθε εδάφιο της Βίβλου που μιλά για το καθήκον του αμαρτωλού να γίνει Χριστιανός ή για βήματα προς τη σωτηρία και να παρεξηγήσουμε ακόμα τον Χριστιανισμό. Θα μπορούσαμε ακόμη και να κηρύξουμε ένα δόγμα που ακυρώνει τη χάρη του Θεού.

Στο επίκεντρο της σωτηρίας βρίσκεται μια θυσία και έτσι πρέπει να είναι. Διαβάστε το εδάφιο Ρωμαίους 6:23 που λέει «ο μισθός της αμαρτίας είναι θάνατος». Και σκεφτείτε τη σωτηρία όπου καμία θυσία δεν έχει γίνει για τις αμαρτίες του ανθρώπου. Γνωρίζουμε ότι αυτό είναι αδύνατο. αλλά ας υποθέσουμε ότι ένα άτομο προσπαθεί να σωθεί ούτως ή άλλως. Πώς θα προσπαθούσε; Αν δεν υπάρχει θυσία για αυτόν, αναγκάζεται να βασιστεί στον εαυτό του. Πρέπει να ευχαριστεί τον Θεό σε όλα ή αλλιώς να κάνει εξιλέωση για τις δικές του αμαρτίες. Είτε είναι ανθρωπίνως αδύνατο να είσαι τέλειος είτε όχι, η αλήθεια είναι ότι «όλοι αμάρτησαν και στερήθηκαν τη δόξα του Θεού. Όλοι έχουμε αποτύχει να τα καταφέρουμε μόνοι μας. Ο μισθός της αμαρτίας είναι ο θάνατος. Είναι αδύνατο για τον άνθρωπο να πληρώσει για τις αμαρτίες του. Εκτός από μια θυσία για αμαρτίες, ο άνθρωπος είναι απελπιστικά χαμένος. Εάν προσπαθείτε να σωθείτε χωρίς θυσία για τις αμαρτίες σας, αυτό πρέπει να βασίζεται στην αρχή της αυτοδικαίωσης ή στα έργα. Πρέπει να αξίζεις τη σωτηρία.

«Τώρα σε αυτόν που εργάζεται, ο μισθός του δεν πιστώνεται ως χάρη, αλλά ως οφειλόμενος» (Ρωμαίους 4:4). Όταν ο άνθρωπος αναζητά τη σωτηρία εκτός από μια θυσία για αμαρτίες, πρέπει να την αναζητήσει με βάση

What can make me whole again? Nothing but the blood of Jesus. For my pardon, this I see, Nothing but the blood of Jesus; For my cleansing this my plea, Nothing but the blood Nothing can for sin atone, Nothing but the blood of Jesus; Naught of good that I have done, Nothing but the blood of Jesus. This is all my hope and peace, Nothing but the blood of Jesus; This is all my righteousness, Nothing but the blood

Oh! precious is the flow that makes me white as snow; No other fount I know, nothing but the blood of Jesus.

of Jesus.

We need to learn, memorize, understand, believe and constantly remember the words to this song, especially when we think about the first principles of the doctrine of Christ.

If we were able to save ourselves, why would Jesus have to die? If I come before God with only my own goodness and good works, would that not make Christ's sacrifice unneeded and useless? We are saved by faith in what Jesus did instead of what we have done.

"For <u>by grace</u> you have been saved through faith; and that not of yourselves, {it is} the gift of God; not as a result of works, so that no one may boast" (Ephesians 2:8, 9).

"When the kindness of God our Savior and {His} love for mankind appeared, He saved us, not on the basis of deeds which we have done in righteousness but according to His mercy, by the washing of regeneration and renewing by the Holy Spirit, whom He poured out upon us richly through Jesus Christ our Savior" (Titus 3:4-6).

We only trust in the blood of Christ and that only. We must rely on nothing but the blood of Jesus. We can expect mercy from God only as we put the blood of the Lamb between ourselves and God. So what do we call this reliance upon the blood of Christ? Works? "God forbid" The Bible calls it faith. It has to be faith. Any other principle is incompatible with a deserving sacrifice such as the blood of Jesus. It is by grace through faith. Relying on,

την αρχή των δικών του έργων και αυτό είναι μια απελπιστική αιτία.

Οι θυσίες ζώων για την αμαρτία διατάχθηκαν και προσφέρθηκαν βάσει του Νόμου του Μωυσή. Ο Θεός τους διέταξε και τους υποσχέθηκε συγχώρεση αλλά όλα αυτά δεν ήταν πραγματικότητα. Ήταν απλώς μια προσωρινή σκιά, ένα μάθημα αντικειμένου ή μια απεικόνιση για να διδάξει στους ανθρώπους την αρχή ότι η σωτηρία από τις αμαρτίες των ενόχων απαιτεί τη θυσία κάποιου αθώου. Το αθώο ζώο σκοτώθηκε για να ζήσουν οι ένοχοι. Ο συγγραφέας της επιστολής των Εβραίων έγραψε: «Διότι είναι αδύνατο να αφαιρέσει αμαρτίες το αίμα των ταύρων και των κατσίκων» (10:4). Ο συγγραφέας εννοούσε, φυσικά, ότι καμία θυσία ζώου δεν μπορούσε να αφαιρέσει αμαρτίες.

Ο Χριστός είναι η μόνη αποτελεσματική θυσία για τις αμαρτίες. Το αίμα του Χριστού αξίζει. Μπορεί να αφαιρέσει την αμαρτία και μόνο μπορεί να αφαιρέσει αμαρτίες. Το αίμα του Χριστού είναι το μόνο πράγμα που ο Θεός αναγνωρίζει ως ικανό να εξιλεώσει, να πληρώσει, να αφαιρέσει τις αμαρτίες του ανθρώπου. Τίποτα άλλο δεν θεωρείται καν ως τιμή αγοράς εξαγοράς του ανθρώπου. «... γνωρίζοντας ότι δεν λυτρωθήκατε με φθαρτά πράγματα, όπως ασήμι ή χρυσό, από τον μάταιο τρόπο ζωής σας που κληρονόμησε από τους προπάτορές σας, αλλά με πολύτιμο αίμα, σαν αρνιού άψογου και πεντακάθαρου, {το αίμα} του Χριστού» (1 Πέτρου 1 :18-19).

Ούτε χρυσός, ούτε ασήμι, ούτε το αίμα των ζώων, ούτε οτιδήποτε άλλο νοητό που μπορεί να προσφέρει ο άνθρωπος μπορεί να ξεπλύνει τις αμαρτίες μας - τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού».

Τι μπορεί να ξεπλύνει την αμαρτία μου; Τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Τι μπορεί να με κάνει πάλι ολόκληρο; Τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Για συγγνώμη, αυτό βλέπω, τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Για τον καθαρισμό μου, αυτή η παράκλησή μου, τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Τίποτα δεν μπορεί να εξιλεωθεί για την αμαρτία, Τίποτα εκτός από το αίμα του Ιησού.

Τίποτα καλό που έκανα, τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Αυτή είναι όλη η ελπίδα και η ειρήνη μου, Τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

trusting in the blood of Christ has to be classified as faith. A gift is not a gift if it must be paid for.

"For the wages of sin is death, but the free gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord" (Romans 6:23).

What is saving faith and what does it include?

- Faith that saves is not merely intellectual; it's not just mentally accepting that God exists or that Jesus died on the cross. James wrote that even the devils believe and tremble.
- Faith that saves is a faith that loves God. We must not only believe that God is, but we must love Him. Faith that avails is "faith working through love" (Galatians. 5:6). That is, intellectual assent apart from love is not genuine faith.
- Faith that saves is a faith that diligently seeks God "And without faith it is impossible to please {Him,} for he who comes to God must believe that He is and {that} He is a rewarder of those who earnestly seek Him" (Hebrews 11:6).
- Genuine faith may be expressed or not expressed, it is still faith. If God does not require an expression of faith He will bless man upon faith alone. But if an expression is required, no blessing follows until the required expressions are given. As proof see the following examples.

John 9: Jesus healed a man born blind. He spit on the ground, and made clay of the spittle, and applied the clay to his eyes and said to him, "Go, wash in the pool of Siloam". So he went away and washed, and came {back} seeing."

In Matthew 9, two blind men followed Jesus, crying out, "Have mercy on us, Son of David!" When He entered the house, the blind men came up to Him, and Jesus said to them, "Do you believe that I am able to do this?" They said to Him, "Yes, Lord." Then He touched their eyes, saying, "It shall be done to you according to your faith." And their eyes were opened.

Jesus required no act such as was required of the blind man in John 9. No washing, no expression of faith was required, just faith in Christ as possessing power to heal.

In both cases the blind received sight upon the principle of faith in Christ. In one case faith was expressed by an overt act, in the other case it was not. After all it is faith that the Lord wants. He has the right to require an expression of faith by overt acts but faith is still faith.

Αυτή είναι όλη η δικαιοσύνη μου, τίποτα άλλο παρά το αίμα του Ιησού.

Ω! Πολύτιμη είναι η ροή που με ασπρίζει σαν το χιόνι. Καμία άλλη πηγή δεν ξέρω, τίποτα εκτός από το αίμα του Ιησού.

Χρειάζεται να μαθαίνουμε, να απομνημονεύουμε, να κατανοούμε, να πιστεύουμε και να θυμόμαστε συνεχώς τις λέξεις αυτού του τραγουδιού, ειδικά όταν σκεφτόμαστε τις πρώτες αρχές του δόγματος του Χριστού.

Αν μπορούσαμε να σώσουμε τον εαυτό μας, γιατί θα έπρεπε να πεθάνει ο Ιησούς; Αν έρθω ενώπιον του Θεού μόνο με τη δική μου καλοσύνη και καλά έργα, δεν θα καθιστούσε τη θυσία του Χριστού περιττή και άχρηστη; Σωζόμαστε με την πίστη σε αυτό που έκανε ο Ιησούς αντί για αυτό που κάναμε εμείς.

«Διότι με τη χάρη σώθηκες μέσω της πίστης. Και αυτό όχι από εσάς, είναι το δώρο του Θεού. όχι ως αποτέλεσμα έργων, για να μην καυχιέται κανείς»(Εφεσίους 2:8, 9).

«Όταν εμφανίστηκε η καλοσύνη του Θεού του Σωτήρα μας και η αγάπη {Του} για την ανθρωπότητα, μας έσωσε, όχι με βάση τις πράξεις που κάναμε με δικαιοσύνη, αλλά σύμφωνα με το έλεός Του, με το πλύσιμο της αναγέννησης και την ανανέωση από το Άγιο Πνεύμα, τον οποίο έχυσε πάνω μας πλουσιοπάροχα μέσω του Ιησού Χριστού του Σωτήρα μας»(Τίτος 3:4-6).

Εμπιστευόμαστε μόνο στο αίμα του Χριστού και μόνο αυτό. Δεν πρέπει να βασιζόμαστε σε τίποτα άλλο εκτός από το αίμα του Ιησού. Μπορούμε να περιμένουμε έλεος από τον Θεό μόνο καθώς βάζουμε το αίμα του Αρνίου μεταξύ μας και του Θεού. Πώς λοιπόν ονομάζουμε αυτή την εμπιστοσύνη στο αίμα του Χριστού; Εργα? «Θεός φυλάξοι» Η Βίβλος το ονομάζει πίστη. Πρέπει να είναι πίστη. Οποιαδήποτε άλλη αρχή είναι ασυμβίβαστη με μια άξια θυσία όπως το αίμα του Ιησού. Είναι κατά χάρη μέσω της πίστης. Η εμπιστοσύνη στο αίμα του Χριστού πρέπει να χαρακτηριστεί ως πίστη. Ένα δώρο δεν είναι δώρο εάν πρέπει να πληρωθεί.

«Διότι ο μισθός της αμαρτίας είναι θάνατος, αλλά το δωρεάν δώρο του Θεού είναι η αιώνια ζωή εν Χριστώ Ιησού στον Κύριό μας»(Ρωμαίους 6:23).

Τι είναι η σωτήρια πίστη και τι περιλαμβάνει;

In Mark 2 we read about the healing of the paralytic in Capernaum. "And they came, bringing to Him a paralytic, carried by four men. Being unable to get to Him because of the crowd, they removed the roof above Him; and when they had dug an opening, they let down the pallet on which the paralytic was lying. And Jesus seeing their faith said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven."

Again Jesus blessed on the condition of faith. He saw their faith and immediately performed the cure. But how could Jesus see their faith when faith is a mental act and as such cannot be seen? He saw their efforts to reach Him and these efforts manifested their faith. They were acts of faith. Not that they had been commanded, but the doing of them proved their faith.

Two things need to be learned from this cure. First, faith was the condition of the cure, and second, their efforts did not invalidate their faith. Their efforts to reach Jesus did not convert their faith into works so that they claimed the glory for the cure. Faith expressed still remains faith.

But one more example: "By faith the walls of Jericho fell down after they had been encircled for seven days" (Hebrews 11:30). Marching, as such, cannot harm walls of stone. But God commanded them to walk around the walls and this marching manifested the faith of the Israelites in God. So God, on the condition of their faith expressed by marching, felled the walls.

Again two lessons are learned.

First, faith expressed is still called faith. It is not converted into works. "By faith the walls fell."

Second, expressions of faith do not invalidate faith. A refusal of Israel to march around Jericho would have proved their lack of faith, just as their marching manifested their faith.

We are now ready to ask - What does saving faith include? Is it unexpressed or expressed? If expressed, does it still remain faith? Or will it then become works?

Without repentance the sinner cannot be saved but salvation is by faith. Repentance, then, must in some way relate to faith. Repentance might be defined as faith turning away from evil and deciding to follow Jesus. Faith and repentance are not to be separated. Of course, one can have cold, intellectual faith and refuse to repent. Faith is not just belief of facts, but the turning of the soul away from self and sin unto God and righteousness. Thus it includes repentance naturally.

- Η πίστη που σώζει δεν είναι απλώς διανοητική. δεν είναι μόνο διανοητική αποδοχή ότι υπάρχει Θεός ή ότι ο Ιησούς πέθανε στο σταυρό. Ο Τζέιμς έγραψε ότι ακόμη και οι διάβολοι πιστεύουν και τρέμουν.
- Η πίστη που σώζει είναι μια πίστη που αγαπά τον Θεό.
 Δεν πρέπει μόνο να πιστεύουμε ότι είναι ο Θεός, αλλά πρέπει να Τον αγαπάμε. Η πίστη που ωφελείται είναι «πίστη που λειτουργεί μέσω αγάπης» (Γαλάτες 5:6).
 Δηλαδή, η πνευματική συναίνεση εκτός από την αγάπη δεν είναι γνήσια πίστη.
- Η πίστη που σώζει είναι μια πίστη που αναζητά επιμελώς τον Θεό «Και χωρίς πίστη είναι αδύνατο να τον ευχαριστήσεις, γιατί αυτός που έρχεται στον Θεό πρέπει να πιστεύει ότι είναι και {ότι} ανταμείβει εκείνους που Τον αναζητούν ένθερμα» (Εβραίους 11:6).
- Η γνήσια πίστη μπορεί να εκφραστεί ή να μην εκφραστεί, εξακολουθεί να είναι πίστη. Εάν ο Θεός δεν απαιτεί έκφραση πίστης, θα ευλογήσει τον άνθρωπο μόνο με την πίστη. Αν όμως απαιτείται έκφραση, δεν ακολουθεί ευλογία μέχρι να δοθούν οι απαιτούμενες εκφράσεις. Ως απόδειξη δείτε τα ακόλουθα παραδείγματα.

Ιωάννης 9: Ο Ιησούς θεράπευσε έναν άνδρα που γεννήθηκε τυφλός. Έφτυσε στη γη, και έφτιαξε πηλό από τη σούβλα, και έβαλε τον πηλό στα μάτια του και του είπε: «Πήγαινε, πλύσου στην κολυμβήθρα του Σιλωάμ». Έφυγε, λοιπόν, πλύθηκε, και επέστρεψε βλέποντας».

Στο Κατά Ματθαίον 9, δύο τυφλοί ακολούθησαν τον Ιησού, φωνάζοντας: «Ελέησέ μας, Υιέ του Δαβίδ!». Όταν μπήκε στο σπίτι, οι τυφλοί ήρθαν κοντά Του και ο Ιησούς τους είπε: «Πιστεύετε ότι μπορώ να το κάνω αυτό;». Του είπαν: «Ναι, Κύριε». Τότε άγγιξε τα μάτια τους, λέγοντας: «Θα γίνει σε εσάς σύμφωνα με την πίστη σας». Και τα μάτια τους άνοιξαν.

Ο Ιησούς δεν απαιτούσε καμία πράξη όπως απαιτούνταν από τον τυφλό στο Ιωάννη 9. Δεν απαιτούνταν πλύσιμο, καμία έκφραση πίστης, απλώς πίστη στον Χριστό ως κατέχοντα δύναμη να θεραπεύει.

Και στις δύο περιπτώσεις ο τυφλός είδε την αρχή της πίστης στον Χριστό. Στη μια περίπτωση η πίστη εκφράστηκε με μια φανερή πράξη, στην άλλη περίπτωση δεν ήταν. Τελικά είναι πίστη που θέλει ο Κύριος. Έχει το δικαίωμα να απαιτεί έκφραση πίστης με απροκάλυπτες πράξεις, αλλά η πίστη εξακολουθεί να είναι πίστη.

Στο Μάρκο 2 διαβάζουμε για τη θεραπεία του παραλυτικού στην Καπερναούμ. «Και ήρθαν, φέρνοντάς Του έναν παράλυτο, που τον έφεραν τέσσερις άνδρες.

But what about baptism? If baptism is a condition of salvation which is given on the condition of faith in Christ, it too must be related to faith, and so related that its meaning will not oppose the meaning of faith. Baptism is faith expressed by a deed. Faith in the death, burial and resurrection of Jesus for our sins is the faith that saves. What does baptism have to do with this faith? It pictures it, embodies it. One believes that Jesus was buried. The immersion of baptism pictures this faith. One must also believe that Jesus was raised from the dead. The immersion pictures this faith. So baptism was selected by the Lord to be an expression of faith in order to picture it. And apart from faith, baptism has no meaning. This is where any idea of baptizing babies, breaks down.

The scriptures show that baptism is to be thought of as an expression of faith. Take, for example, Galatians 3:26, 27. "For you are all sons of God through faith in Christ Jesus. For all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ." We are sons by faith, a faith accompanied by and pictured by baptism. When we see one being baptized, we know, if he is sincere, he believes Jesus Christ died, was buried and was raised for his salvation. We cannot be thus certain of one's faith in Christ just by seeing them doing benevolent work, for example. Benevolent work is a Christian act, but it does not picture a burial and a resurrection.

When we talk about salvation we can't separate faith, repentance, and baptism.

Acts 11:18 "Well then, God has granted to the Gentiles also the repentance {that leads} to life."

Acts 2:38 "Repent, and each of you be baptized in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins."

Acts 15:9 "God made no distinction between Jews and Gentiles, cleansing their hearts by faith."

- Is there such a thing as an unrepentant sinner with a cleansed heart?
- Is there such a thing as a saved sinner without his sins being forgiven?"
- Faith changes the heart, repentance changes the life, and baptism changes the state.

Salvation is by faith in Christ and that faith is still faith though expressed by repentance and baptism.

How is a person saved?

Not by works

Not by faith and works

But by faith that works

By faith that repents

Επειδή δεν μπορούσαν να φτάσουν κοντά Του λόγω του πλήθους, αφαίρεσαν τη στέγη από πάνω Του. και αφού έσκαψαν ένα άνοιγμα, κατέβασαν την παλέτα στην οποία ήταν ξαπλωμένος ο παράλυτος. Και ο Ιησούς βλέποντας την πίστη τους είπε στον παράλυτο: «Γιε μου, οι αμαρτίες σου συγχωρούνται».

Και πάλι ο Ιησούς ευλόγησε υπό τον όρο της πίστης. Είδε την πίστη τους και έκανε αμέσως τη θεραπεία. Αλλά πώς θα μπορούσε ο Ιησούς να δει την πίστη τους όταν η πίστη είναι μια διανοητική πράξη και ως τέτοια δεν μπορεί να φανεί; Είδε τις προσπάθειές τους να Τον φτάσουν και αυτές οι προσπάθειες εκδήλωσαν την πίστη τους. Ήταν πράξεις πίστης. Όχι ότι είχαν διαταχθεί, αλλά το να τους έκαναν απέδειξε την πίστη τους.

Δύο πράγματα πρέπει να μάθουμε από αυτή τη θεραπεία. Πρώτον, η πίστη ήταν η προϋπόθεση της θεραπείας και δεύτερον, οι προσπάθειές τους δεν ακύρωναν την πίστη τους. Οι προσπάθειές τους να φτάσουν στον Ιησού δεν μετέτρεψαν την πίστη τους σε έργα, ώστε να διεκδικήσουν τη δόξα για τη θεραπεία. Η πίστη που εκφράζεται παραμένει πίστη.

Αλλά ένα ακόμη παράδειγμα: «Με πίστη τα τείχη της Ιεριχούς έπεσαν αφού περικυκλώθηκαν για επτά ημέρες» (Εβραίους 11:30). Η πορεία, ως τέτοια, δεν μπορεί να βλάψει τους πέτρινους τοίχους. Αλλά ο Θεός τους διέταξε να περπατήσουν γύρω από τα τείχη και αυτή η πορεία φανέρωσε την πίστη των Ισραηλιτών στον Θεό. Έτσι ο Θεός, υπό τον όρο της πίστης τους που εκφραζόταν με την πορεία, κατέρριψε τα τείχη.

Και πάλι δύο μαθήματα αντλούνται. Πρώτα, η πίστη που εκφράζεται εξακολουθεί να ονομάζεται πίστη. Δεν μετατρέπεται σε έργα. «Με πίστη τα τείχη έπεσαν».

Δεύτερος, οι εκφράσεις πίστης δεν ακυρώνουν την πίστη. Μια άρνηση του Ισραήλ να βαδίσει γύρω από την Ιεριχώ θα αποδείκνυε την έλλειψη πίστης τους, όπως ακριβώς η πορεία τους φανέρωνε την πίστη τους.

Είμαστε τώρα έτοιμοι να ρωτήσουμε - Τι περιλαμβάνει η σωτήρια πίστη; Είναι ανέκφραστο ή εκφρασμένο; Αν εκφραστεί, παραμένει πίστη; Ή θα γίνει τότε έργα;

Χωρίς μετάνοια ο αμαρτωλός δεν μπορεί να σωθεί, αλλά η σωτηρία είναι με την πίστη. Η μετάνοια, λοιπόν, πρέπει κατά κάποιο τρόπο να σχετίζεται με την πίστη. Η μετάνοια μπορεί να οριστεί ως η πίστη που απομακρύνεται από το κακό και αποφασίζει να ακολουθήσει τον Ιησού. Η πίστη και η μετάνοια δεν πρέπει να χωρίζονται. Φυσικά, μπορεί

By faith that is baptized By faith that obeys

There is a lot more that needs to be said and understood about faith in God but these things are part of the first principles of the teaching of Christ.

Questions

1.	The Good News, Gospel, is - Christ died for our sins, He was buried and He was raised on the third day. T F
	The wages of sin is death, something we earn by ngs we did. T F
	Christ atoning sacrifice, His death by crucifixion is a gift to be accepted by obedience. T F

5. Fait	h that	saves	is
---------	--------	-------	----

T. ____ F. ____

Э.	ls	а	mental	acce	ptance

b. ____ Requires no action on man's part

c. ____ Is obtained by obedience out of love

4. A gift is something earned by deeds of obedience.

3. THE TEACHING OF BAPTISMS

What a beautiful and spiritually significant subject! What a great thing God invented!

How we go to great lengths and suffer great inconveniences to baptize a person! Sometimes we go out in a dark sugar cane field at night, are awakened at 1:00 in the morning to go to the beach, walk through the middle of sunbathers on a crowded beach at noon just to baptize a person.

What we believe about baptism can make it very inconvenient.

Does God place as much importance and urgency on baptism as we do?

Actually the better question would be - Do we place as much importance and urgency on baptism as God does?

What's the rush? Acts 22:16

"And now why do you delay? Arise and be baptized, **and** wash away your sins, calling on His name."

κανείς να έχει ψυχρή, διανοητική πίστη και να αρνηθεί να μετανοήσει. Η πίστη δεν είναι απλώς η πίστη στα γεγονότα, αλλά η απομάκρυνση της ψυχής από τον εαυτό και την αμαρτία προς τον Θεό και τη δικαιοσύνη. Έτσι περιλαμβάνει τη μετάνοια φυσικά.

Τι γίνεται όμως με τη βάπτιση; Εάν το βάπτισμα είναι μια προϋπόθεση σωτηρίας που δίνεται υπό την προϋπόθεση της πίστης στον Χριστό, πρέπει επίσης να σχετίζεται με την πίστη και να σχετίζεται τόσο πολύ ώστε το νόημά του να μην αντιτίθεται στην έννοια της πίστης. Το βάπτισμα είναι η πίστη που εκφράζεται με μια πράξη. Η πίστη στον θάνατο, την ταφή και την ανάσταση του Ιησού για τις αμαρτίες μας είναι η πίστη που σώζει. Τι σχέση έχει το βάπτισμα με αυτή την πίστη; Το απεικονίζει, το ενσαρκώνει. Κάποιος πιστεύει ότι ο Ιησούς θάφτηκε. Η κατάδυση του βαπτίσματος απεικονίζει αυτήν την πίστη. Πρέπει επίσης να πιστέψει κανείς ότι ο Ιησούς αναστήθηκε από τους νεκρούς. Η βύθιση απεικονίζει αυτήν την πίστη. Έτσι το βάπτισμα επιλέχθηκε από τον Κύριο ως έκφραση πίστης για να το απεικονίσει. Και εκτός από πίστη, το βάπτισμα δεν έχει νόημα. Εδώ καταρρέει κάθε ιδέα βάπτισης μωρών.

Οι γραφές δείχνουν ότι το βάπτισμα πρέπει να θεωρείται ως έκφραση πίστης. Πάρτε, για παράδειγμα, τα εδάφια Γαλάτες 3:26, 27. «Διότι όλοι είστε γιοι του Θεού μέσω της πίστης στον Χριστό Ιησού. Διότι όλοι εσείς που βαπτισθήκατε στον Χριστό έχετε ενδυθεί τον Χριστό». Είμαστε γιοι με πίστη, μια πίστη που συνοδεύεται και απεικονίζεται από το βάπτισμα. Όταν βλέπουμε κάποιον να βαπτίζεται, ξέρουμε, αν είναι ειλικρινής, πιστεύει ότι ο Ιησούς Χριστός πέθανε, τάφηκε και αναστήθηκε για τη σωτηρία του. Δεν μπορούμε λοιπόν να είμαστε βέβαιοι για την πίστη μας στον Χριστό μόνο βλέποντάς τους να κάνουν καλοπροαίρετη εργασία, για παράδειγμα. Το φιλανθρωπικό έργο είναι χριστιανική πράξη, αλλά δεν απεικονίζει ταφή και ανάσταση.

Όταν μιλάμε για σωτηρία δεν μπορούμε να διαχωρίσουμε την πίστη, τη μετάνοια και το βάπτισμα. Πράξεις 11:18 «Λοιπόν, ο Θεός έδωσε και στους εθνικούς τη μετάνοια {που οδηγεί} στη ζωή».

Πράξεις 2:38 «Μετανοήστε και βαφτιστείτε ο καθένας σας στο όνομα του Ιησού Χριστού για άφεση των αμαρτιών σας».

Πράξεις 15:9 «Ο Θεός δεν έκανε διάκριση μεταξύ Ιουδαίων και Εθνικών, καθαρίζοντας τις καρδιές τους με πίστη».

 Υπάρχει τέτοιο πράγμα όπως ένας αμετανόητος αμαρτωλός με καθαρή καρδιά;

This occurred the "same hour of the night". 3000 were baptized the same day they believed and repented and the Holy Spirit thought that was important enough to have it recorded for us.

Why did God choose this expression of faith to be a requirement for salvation?

- a. To remind us of the depth of our conversion, that we died to sin.
- b. We need a fresh start, a new birth and baptism reminds us that we have been born again.

What blessings does a person receive when he is baptized as the Scriptures teach?

A person is saved when he is scripturally baptized. There are several aspects or ways of expressing this gift of salvation in the New Testament:

1. Salvation — Mark 16:15-16

"And He said to them, "Go into all the world and preach the gospel to all creation. He who has believed and has been baptized shall be saved; but he who has disbelieved shall be condemned."

2. Forgiveness of sins — Acts 2:38

"And Peter said to them, "Repent, and let each of you be baptized in the name of Jesus Christ for the **forgiveness of** your sins; and you shall receive the gift of the Holy Spirit."

- **3. Receive the gift of the Holy Spirit** Acts 2:38 *above*
- 4. Sins washed away Acts 22:16

"And now why do you delay? Arise and be baptized, and wash away your sins, calling on His name."

- 5. Cleansing Ephesians 5:25-27
- "... Christ also loved the church and gave Himself for her, that He might sanctify her, having cleansed her by the washing of water with the word, that He might present to Himself the church in all her glory, having no spot or wrinkle or any such thing; but that she should be holy and blameless."
- **6. Sanctification** Ephesians 5:26 *above*
- 7. A good conscience 1 Peter 3:21

"And corresponding to that, baptism now saves you—not the removal of dirt from the flesh, but **an appeal to God for a good conscience**—through the resurrection of Jesus Christ."

8. Puts off the body of sin — Colossians 2:11, 12

- Υπάρχει τέτοιο πράγμα όπως ένας σωσμένος αμαρτωλός χωρίς να συγχωρεθούν οι αμαρτίες του:»
- Η πίστη αλλάζει την καρδιά, η μετάνοια αλλάζει τη ζωή και το βάπτισμα αλλάζει την κατάσταση.

Η σωτηρία είναι με την πίστη στον Χριστό και αυτή η πίστη εξακολουθεί να είναι πίστη αν και εκφράζεται με μετάνοια και βάπτισμα.

Πώς σώζεται ένας άνθρωπος;

Με πίστη που υπακούει

Όχι από έργα Όχι με πίστη και έργα Αλλά με πίστη αυτό λειτουργεί Με πίστη που μετανοεί Με πίστη που βαπτίζεται

Υπάρχουν πολλά περισσότερα που πρέπει να ειπωθούν και να κατανοηθούν σχετικά με την πίστη στον Θεό, αλλά αυτά τα πράγματα είναι μέρος των πρώτων αρχών της διδασκαλίας του Χριστού.

Ερωτή

Ερωτησεις	
γιο	καλά νέα, Ευαγγέλιο, είναι - Ο Χριστός πέθανε ι τις αμαρτίες μας, θάφτηκε και αναστήθηκε την τη ημέρα.
T.	F
κερδίζ	σθός της αμαρτίας είναι ο θάνατος, κάτι που ουμε με πράγματα που κάναμε. F
στα με ι	εωτική θυσία Χριστού, Ο θάνατός Του με ύρωση είναι δώρο που πρέπει να γίνει δεκτό υπακοή. F
υπακοής.	δώρο είναι κάτι που κερδίζεται με πράξεις
	F
5. Η πί	στη που σώζει είναι
ένι	α Είναι μια διανοητική αποδοχή
σι.	Δεν απαιτεί καμία ενέργεια από την
πλ	ευρά του ανθρώπου

ντο. ___ Λαμβάνεται με υπακοή από αγάπη

3. Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΩΝ ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ

Τι όμορφο και πνευματικά σημαντικό θέμα! Τι σπουδαίο πράγμα που επινόησε ο Θεός!

"In Him you were also circumcised with a circumcision made without hands, in **the removal of the body of the flesh** by the circumcision of Christ; having been buried with Him in baptism in which you were also **raised up with Him** through faith in the working of God, who raised Him from the dead."

9. Raised with Christ — Colossians 2:12 above

10. Born again — John 3:3-5

"Jesus answered and said to him, 'Truly, truly, I say to you, unless one is **born again**, he cannot see the kingdom of God.' Nicodemus said to Him, 'How can a man be born when he is old? He cannot enter a second time into his mother's womb and be born, can he?' Jesus answered, 'Truly, truly, I say to you, unless one is **born of water and the Spirit**, he cannot enter into the kingdom of God.'"

- 11. Baptized into the death of Christ Romans 6:3-6 "Or do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus have been baptized into his death? Therefore we have been buried with Him through baptism into death, in order that as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we too might walk in newness of life. For if we have been become united with Him in the likeness of His death, certainly we shall be also in the likeness of His resurrection, knowing this, that our old self was crucified with Him, that our body of sin might be done away with, that we should no longer be slaves to sin."
- **12.** Become a child of God Galatians 3:26, 27 "For you are all sons of God through faith in Christ Jesus. For all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ."
- **13.** Be clothed with Christ Galatians 3:27 above
- **14. Enter into Christ** Galatians 3:27 and Romans 6:3 above
- NOTE 1 The phrase "in Christ" is very significant! When we enter into Christ, we then are found "in Christ" and "in Christ" all spiritual blessings are given to us.

Ephesians 1:3 — "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ."

Romans 3:24 — "being justified as a gift by His grace through the **redemption which is** in Christ Jesus."

Romans 6:11— "Even so consider yourselves to be dead to sin, but alive to God in Christ Jesus."

Πως πάμε πολύ και υποφέρουμε μεγάλες ταλαιπωρίες για να βαφτίσουμε έναν άνθρωπο! Μερικές φορές βγαίνουμε σε ένα σκοτεινό χωράφι με ζαχαροκάλαμο το βράδυ, μας ξυπνούν στη 1:00 το πρωί για να πάμε στην παραλία, περπατάμε ανάμεσα σε ηλιόλουστες σε μια γεμάτη παραλία το μεσημέρι για να βαφτίσουμε έναν άνθρωπο.

Αυτό που πιστεύουμε για το βάπτισμα μπορεί να το κάνει πολύ άβολο.

Δίνει ο Θεός τόση σημασία και επείγουσα ανάγκη στο βάπτισμα όσο εμείς;

Στην πραγματικότητα, η καλύτερη ερώτηση θα ήταν -Δίνουμε τόση σημασία και επείγουσα ανάγκη στο βάπτισμα όσο ο Θεός;

Προς τι η βιασύνη? Πράξεις 22:16

"Και τώρα γιατί καθυστερείς; Σηκωθείτε και βαφτιστείτε και ξεπλύνετε τις αμαρτίες σας, επικαλούμενοι το όνομά Του».

Αυτό συνέβη την «ίδια ώρα της νύχτας». 3000 βαφτίστηκαν την ίδια μέρα που πίστεψαν και μετάνιωσαν και το Άγιο Πνεύμα θεώρησε ότι ήταν αρκετά σημαντικό για να το καταγράψει για εμάς.

Γιατί ο Θεός επέλεξε αυτή την έκφραση πίστης ως απαίτηση για σωτηρία;

ένα. Για να μας θυμίζει το βάθος της μεταστροφής μας, ότι πεθάναμε για την αμαρτία.

σι. Χρειαζόμαστε μια νέα αρχή, μια νέα γέννηση και η βάπτιση μας θυμίζει ότι έχουμε ξαναγεννηθεί.

Ποιες ευλογίες λαμβάνει ένα άτομο όταν βαφτίζεται όπως διδάσκουν οι Γραφές;

Ένα άτομο σώζεται όταν βαφτίζεται γραφικά. Υπάρχουν διάφορες πτυχές ή τρόποι έκφρασης αυτού του δώρου σωτηρίας στην Καινή Διαθήκη:

2. Σωτηρία - Μάρκος 16:15-16

«Και τους είπε: «Πηγαίνετε σε όλο τον κόσμο και κήρυττε το ευαγγέλιο σε όλη τη δημιουργία. Αυτός που πίστεψε και βαφτίστηκε θα σωθεί. αλλά εκείνος που δεν πιστεύει θα καταδικαστεί».

2. Συγχώρεση αμαρτιών —Πράξεις 2:38

"Και ο Πέτρος τους είπε: «Μετανοήστε και ας βαφτιστεί ο καθένας σας στο όνομα του Ιησού Χριστού για άφεση των αμαρτιών σας. και θα λάβετε το δώρο του Αγίου Πνεύματος».

Romans 6:23 — "For the wages of sin is death, but the free gift of God is **eternal life** in Christ Jesus our Lord."

Romans 8:1 — "There is therefore now **no** condemnation for those who are <u>in Christ Jesus</u>."

Romans 12:5 — "So we, who are many, **are one body** <u>in</u> <u>Christ</u>, and individually members one of one another."

- 2 Corinthians 5:17 "...Therefore **if any man is** <u>in</u> <u>Christ</u>, **he is a new creature**; the old things passed away; behold, new things have come."
- 2 Corinthians 5:21 "He made Him who knew no sin to be sin on our behalf, that we might become the righteousness of God in Him."

Galatians 3:28 — "There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free man, there is neither male nor female; for **you are all one in Christ Jesus**."

Ephesians 1:7 — "<u>In Him</u> we have redemption through His blood, the forgiveness of our trespasses, according to the riches of His grace."

Ephesians 1:11 — "<u>In whom</u> also we have obtained an inheritance"

Ephesians 2:6 — "...and raised us up with Him, and seated us with Him in the heavenly places in Christ Jesus."

Ephesians 2:7 — "...in order that in the ages to come He might show the surpassing riches of His grace in kindness toward us in Christ Jesus."

Ephesians 2:13 — "but now <u>in Christ Jesus</u> you who formerly were far off have been brought near by the blood of Christ."

Ephesians 3:6 — "...that the **Gentiles are fellow heirs** and fellow members of the body, and fellow partakers of the promise in Christ Jesus through the gospel."

Ephesians 3:12 — "...<u>in whom</u> we have boldness and confident access through faith in Him."

Philippians 3:9 — "...and may be found in Him, not having a righteousness of my own derived from the Law, but that which is through faith in Christ, the righteousness which comes from God on the basis of faith."

- **3. Λάβετε το δώρο του Αγίου Πνεύματος** —Πράξεις 2:38 παραπάνω
- **4. Οι αμαρτίες ξεπλύθηκαν** —Πράξεις 22:16 "Και τώρα γιατί καθυστερείς; Σηκωθείτε και βαφτιστείτε και ξεπλύνετε τις αμαρτίες σας, επικαλούμενοι το όνομά Του».

5. Καθαρισμός –Εφεσίους 5:25-27

«... Και ο Χριστός αγάπησε την εκκλησία και έδωσε τον εαυτό Του για αυτήν, για να την αγιάσει, αφού την καθάρισε με το πλύσιμο του νερού με το λόγο, για να παρουσιάσει στον εαυτό Του την εκκλησία σε όλη της τη δόξα, χωρίς κανένα σημείο ή ρυτίδα ή κάτι τέτοιο? αλλά ότι πρέπει να είναι αγία και άμεμπτη».

6. Αγιασμός - Εφεσίους 5:26 παραπάνω

7. Καλή συνείδηση —1 Πέτρου 3:21

«Και ανάλογα με αυτό, το βάπτισμα σε σώζει τώρα —όχι η αφαίρεση της βρωμιάς από τη σάρκα, αλλά μια έκκληση στον Θεό για καλή συνείδηση— μέσω της ανάστασης του Ιησού Χριστού».

- 8. Αφαιρεί το σώμα της αμαρτίας Κολοσσαείς 2:11, 12 «Σε Αυτόν περιτομηθήκατε και με περιτομή χωρίς χέρια, κατά την αφαίρεση του σώματος της σάρκας με την περιτομή του Χριστού. έχοντας ταφεί μαζί Του στο βάπτισμα στο οποίο επίσης αναστήθηκες μαζί Του μέσω της πίστης στο έργο του Θεού, ο οποίος Τον ανέστησε από τους νεκρούς».
- 9. Αναστήθηκε με τον Χριστό Κολοσσαείς 2:12 παραπάνω

10. Γεννημένος ξανά -Ιωάννης 3:3-5

«Ο Ιησούς αποκρίθηκε και του είπε: Αλήθεια, αλήθεια, σου λέω, αν κανείς δεν αναγεννηθεί, δεν μπορεί να δει τη βασιλεία του Θεού. Ο Νικόδημος του είπε: Πώς μπορεί να γεννηθεί ο άνθρωπος όταν είναι γέροντας; Δεν μπορεί να μπει δεύτερη φορά στην κοιλιά της μητέρας του και να γεννηθεί, έτσι;». Ο Ιησούς απάντησε: «Αλήθεια, αλήθεια, σας λέω, αν κάποιος δεν γεννηθεί από νερό και Πνεύμα, δεν μπορεί να εισέλθει στη βασιλεία του Θεού».

11. Βαπτίστηκε στο θάνατο του Χριστού- Ρωμαίους 6:3-6 «Ή δεν ξέρετε ότι όλοι εμείς που έχουμε βαπτιστεί στον Χριστό Ιησού έχουμε βαπτιστεί στον θάνατό του; Γι' αυτό έχουμε ταφεί μαζί Του μέσω του βαπτίσματος στον θάνατο, ώστε όπως ο Χριστός αναστήθηκε από τους νεκρούς μέσω της δόξας του Πατέρα, έτσι και εμείς να περπατήσουμε στην καινούργια ζωή. Διότι αν ενωθήκαμε μαζί Του με την ομοιότητα του θανάτου Του, σίγουρα θα είμαστε και στην ομοίωση της ανάστασής Του,

Colossians 2:10 — "...and <u>in Him</u> you have been made complete, and He is the head over all rule and authority."

- 1 Thessalonians 4:16 "...For the Lord Himself will descend from heaven with a shout, with the voice of an archangel, and with the trumpet of God; and the dead in Christ will rise first."
- 2 Timothy 1:1 "Paul, an apostle of Jesus Christ by the will of God, according to the promise of life $\underline{in\ Christ}$ Jesus."
- 2 Timothy 1:9 "who has saved us and called us with a holy calling, not according to our works, but according to His own purpose and grace which was given us in Christ Jesus from all eternity."
- 2 Timothy 2:10 "For this reason I endure all things for the sake of those who are chosen, that they also may obtain the salvation which is in Christ Jesus and with it eternal glory."
- 1 John 3:5 "And you know that He appeared in order to take away sins; and in Him there is no sin."
- 1 John 5:11 "And the witness is this, that God has given us **eternal life, and this life is in His Son**."

Romans 6:3-6 — "Or do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus have been baptized into his death? Therefore we have been buried with Him through baptism into death, in order that as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, so we too might walk in newness of life.

The phrase "in Christ" is very significant! When we enter into Christ, we then are found "in Christ" and "in Christ" all spiritual blessings are given to us (Ephesians 1:3, "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ.")

Galatians 3:26, 27 — "For you are all sons of God through faith in Christ Jesus. For all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ."

But why baptisms (plural)? How many baptisms are there? **There is only one.**

Ephesians 4:4-6 — "There is one body and one Spirit, just as you were called in one hope of your calling; one Lord,

γνωρίζοντας αυτό, ότι ο παλιός μας εαυτός σταυρώθηκε μαζί Του, για να εξαλειφθεί το σώμα της αμαρτίας μας., ώστε να μην είμαστε πια σκλάβοι της αμαρτίας».

- 12. Γίνε παιδί του Θεού Γαλάτες 3:26, 27 "Γιατί όλοι είστε γιοι του Θεού μέσω της πίστης στον Χριστό Ιησού. Διότι όλοι εσείς που βαπτισθήκατε στον Χριστό έχετε ενδυθεί τον Χριστό».
- **13. Να ντυθείτε με τον Χριστό** Γαλάτες 3:27 παραπάνω
- **14. Εισέλθετε στον Χριστό** Γαλάτες 3:27 και Ρωμαίους 6:3 παραπάνω
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ 1- Η φράση «εν Χριστώ» είναι πολύ σημαντική! Όταν εισερχόμαστε στον Χριστό, τότε βρισκόμαστε «εν Χριστώ» και «εν Χριστώ» μας δίνονται όλες οι πνευματικές ευλογίες.

Εφεσίους 1:3 — «Ευλογητός ο Θεός και Πατέρας του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, που μας ευλόγησε με κάθε πνευματική ευλογία στους ουράνιους τόπους εν Χριστώ».

Ρωμαίους 3:24 — «το να δικαιωθείς ως δώρο με τη χάρη Του μέσω της λύτρωσης που είναι στον Χριστό Ιησού».

Ρωμαίους 6:11— «Έτσι θεωρείτε τους εαυτούς σας νεκρούς για την αμαρτία, αλλά ζωντανούς για τον Θεό εν Χριστώ Ιησού».

Ρωμαίους 6:23 — «Διότι ο μισθός της αμαρτίας είναι θάνατος, αλλά το δωρεάν δώρο του Θεού είναι η αιώνια ζωή εν Χριστώ Ιησού στον Κύριό μας».

Ρωμαίους 8:1 — «Δεν υπάρχει λοιπόν τώρα καταδίκη για εκείνους που είναι εν Χριστώ Ιησού».

Ρωμαίους 12:5 — «Εμείς, λοιπόν, που είμαστε πολλοί, είμαστε ένα σώμα εν Χριστώ, και ξεχωριστά μέλη ο ένας του άλλου».

- 2 Κορινθίους 5:17 «...Επομένως, αν κάποιος είναι εν Χριστώ, είναι νέο πλάσμα. Πέρασαν τα παλιά. ιδού, ήρθαν νέα πράγματα».
- 2 Κορινθίους 5:21 «Έκανε αμαρτία για λογαριασμό μας Αυτόν που δεν γνώριζε αμαρτία, για να γίνουμε η δικαιοσύνη του Θεού σε Αυτόν».

Γαλάτες 3:28 — «Δεν υπάρχει ούτε Ιουδαίος ούτε Έλληνας, δεν υπάρχει ούτε δούλος ούτε ελεύθερος, ούτε αρσενικό ούτε θηλυκό. γιατί όλοι είστε ένα εν Χριστώ Ιησού».

one faith, one baptism; one God and Father of all, who is above all, and through all, and in you all."

The question is asked: "If there is only one baptism, why does the writer of Hebrews refer to "baptisms?"

There are several baptisms mentioned in the Bible, but discounting those that were only symbolic and those that were temporary, there remains only one baptism practiced that remains today that puts one into Christ. It is immersion in water in the name of Jesus Christ for the remission of the sins of those who come to Jesus, repentant of their sins and trusting in His death (blood sacrifice) on the cross to take away their sins.

1. Baptism of John

Mark 1:4 — "John the Baptist appeared in the wilderness preaching a baptism of repentance for the forgiveness of sins."

Acts 18:25 — "This man (Apollos) had been instructed in the way of the Lord; and being fervent in spirit, he was speaking and teaching accurately the things concerning Jesus, being acquainted only with the baptism of John."

Acts 19:4 — "And Paul said, 'John baptized with the baptism of repentance, telling the people to believe in Him who was coming after him, that is, in Jesus.'"

The baptism of John was temporary and no longer to be practiced after Christ gave his life on the cross.

2. Baptism in Fire

Matthew 3:7-12 — "But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming for baptism, he said to them, 'You brood of vipers, who warned you to flee from the wrath to come? Therefore bring forth fruit in keeping with repentance; and do not suppose that you can say to yourselves, 'We have Abraham for our father'; for I say to you that God is able from these stones to raise up children to Abraham. And the axe is already laid at the root of the trees; every tree therefore that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire. As for me, I baptize you with water for repentance, but He who is coming after me is mightier than I, and I am not fit to remove His sandals; He will baptize you with the Holy Spirit and fire. And His winnowing fork is in His hand, and He will thoroughly clear His threshing floor; and He will gather His wheat into the barn, but He will burn up the chaff with unquenchable fire."

Εφεσίους 1:7 — «Σε Αυτόν έχουμε λύτρωση μέσω του αίματος Του, άφεση των παραπτωμάτων μας, σύμφωνα με τον πλούτο της χάρης Του».

Εφεσίους 1:11 — «Στον οποίο επίσης αποκτήσαμε κληρονομιά»

Εφεσίους 2:6 — «...και μας ανέστησε μαζί Του, και μας κάθισε μαζί Του στους ουράνιους τόπους εν Χριστώ Ιησού».

Εφεσίους 2:7 — «...για να δείξει στους επόμενους αιώνες τον υπέρτατο πλούτο της χάρης Του σε καλοσύνη προς εμάς εν Χριστώ Ιησού».

Εφεσίους $2:13 - \alpha \lambda \dot{\alpha}$ τώρα εν Χριστώ Ιησού εσείς που ήσασταν μακριά πριν πλησιάσατε με το αίμα του Χριστού».

Εφεσίους 3:6 — «...ότι οι Εθνικοί είναι συγκληρονόμοι και μέλη του σώματος, και συμμέτοχοι της υπόσχεσης εν Χριστώ Ιησού μέσω του ευαγγελίου».

Εφεσίους 3:12 — «...στον οποίο έχουμε τόλμη και σίγουρη πρόσβαση μέσω της πίστης σε Αυτόν».

Φιλιππησίους 3:9 — «...και να βρεθώ σε Αυτόν, χωρίς να έχω δική μου δικαιοσύνη που προέρχεται από τον Νόμο, αλλά αυτή που είναι μέσω της πίστης στον Χριστό, τη δικαιοσύνη που προέρχεται από τον Θεό με βάση την πίστη».

Κολοσσαείς 2:10 — «...και σε Αυτόν έχετε ολοκληρωθεί, και αυτός είναι η κεφαλή κάθε διακυβέρνησης και εξουσίας».

- 1 Θεσσαλονικείς 4:16 «...Διότι ο ίδιος ο Κύριος θα κατέβει από τον ουρανό με κραυγή, με φωνή αρχαγγέλου και με σάλπιγγα Θεού. και οι νεκροί εν Χριστώ θα αναστηθούν πρώτοι».
- 2 Τιμόθεο 1:1 «Ο Παύλος, απόστολος του Ιησού Χριστού με το θέλημα του Θεού, σύμφωνα με την υπόσχεση της ζωής εν Χριστώ Ιησού».
- 2 Τιμόθεο 1:9 «ο οποίος μας έσωσε και μας κάλεσε με άγια κλήση, όχι σύμφωνα με τα έργα μας, αλλά σύμφωνα με τον δικό Του σκοπό και τη χάρη Του που μας δόθηκε εν Χριστώ Ιησού από όλη την αιωνιότητα».
- 2 Τιμόθεο 2:10 «Γι' αυτό υπομένω τα πάντα για χάρη εκείνων που εκλέγονται, για να αποκτήσουν και

The baptism in fire is symbolic of God's judgment on the unrepentant.

3. Baptism into Moses

1 Corinthians 10:1-2 — "For I do not want you to be unaware, brethren, that our fathers were all under the cloud, and all passed through the sea; and all were baptized into Moses in the cloud and in the sea."

When Israel left Egypt, crossing the Red Sea, they were encompassed by water – the cloud over them and the Red Sea around them. This is a symbolic use of the word "baptism" in several details, not only them being surrounded by water (though passing on dry land). It is indeed a prophetic type of our experience. As they were freed from their slavery and came into the relationship with Moses as their leader, so we, in baptism, are freed from the bondage of sin and come into a relationship with Jesus as our Lord.

4. Baptism of Suffering

Matthew 20:20-23 — "Then the mother of the sons of Zebedee came to Him with her sons, bowing down, and making a request of Him. And he said to her, 'What do you wish?' She said to him 'Command that in Your kingdom these two sons of mine may sit, one on Your right and one on Your left.' But Jesus answered and said, 'You do not know what you are asking for. Are you able to drink the cup that I am about to drink?' They said to Him, 'We are able.' He said to them, 'My cup you shall drink; but to sit on My right and on My left, this is not Mine to give, but it is for those for whom it has been prepared by My Father.'"

Matthew 26:39 — Jesus prays "My Father, if it is possible, let this <u>cup</u> pass from Me; yet not as I will, but as You will." In John 18:11"the cup which the Father has given me, shall I not drink it?"

Mark 10:38-39 But Jesus said to them, "You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup that I drink, or to be baptized with the baptism with which I am baptized?" They said to Him, "We are able." And Jesus said to them, "The cup that I drink you shall drink; and you shall be baptized with the baptism with which I am baptized.

Luke 12:50 "But I have a <u>baptism</u> to undergo, and how distressed I am until it is accomplished!

The "cup" and "baptism" Jesus spoke of in the above passages were a symbolic ways of talking about the

αυτοί τη σωτηρία που είναι στον Χριστό Ιησού και μαζί της την αιώνια δόξα».

1 Ιωάννη 3:5 — «Και ξέρετε ότι εμφανίστηκε για να άρει αμαρτίες. και σε Αυτόν δεν υπάρχει αμαρτία».

1 Ιωάννη 5:11 — «Και η μαρτυρία είναι αυτή, ότι ο Θεός μας έδωσε αιώνια ζωή, και αυτή η ζωή είναι στον Υιό Του».

Ρωμαίους 6:3-6— «Ή δεν ξέρετε ότι όλοι εμείς που βαπτιστήκαμε στον Χριστό Ιησού βαφτιστήκαμε στον θάνατό του; Γι' αυτό έχουμε ταφεί μαζί Του μέσω του βαπτίσματος στον θάνατο, ώστε όπως ο Χριστός αναστήθηκε από τους νεκρούς μέσω της δόξας του Πατέρα, έτσι και εμείς να περπατήσουμε στην καινούργια ζωή.

Η φράση «εν Χριστώ» είναι πολύ σημαντική! Όταν εισερχόμαστε στον Χριστό, τότε βρισκόμαστε «εν Χριστώ» και «εν Χριστώ» μας δίνονται όλες οι πνευματικές ευλογίες (Εφεσίους 1:3, «Ευλογητός ο Θεός και Πατέρας του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, που μας ευλόγησε με κάθε πνευματική ευλογία στους ουράνιους τόπους εν Χριστώ».)

Γαλάτες 3:26, 27—"Γιατί όλοι είστε γιοι του Θεού μέσω της πίστης στον Χριστό Ιησού. Διότι όλοι εσείς που βαπτισθήκατε στον Χριστό έχετε ενδυθεί τον Χριστό».

Γιατί όμως βαπτίσεις (πληθυντικός); Πόσες βαπτίσεις υπάρχουν; Υπάρχει μόνο ένα.

Εφεσίους 4:4-6 — «Ένα σώμα είναι και ένα Πνεύμα, όπως κληθήκατε με μία ελπίδα της κλήσης σας. ένας Κύριος, μία πίστη, ένα βάπτισμα. ένας Θεός και Πατέρας όλων, που είναι πάνω από όλους, και μέσα από όλους, και μέσα σε όλους σας».

Τίθεται το ερώτημα: «Αν υπάρχει μόνο ένα βάπτισμα, γιατί ο συγγραφέας των Εβραίων αναφέρεται στα «βαπτίσματα;»

Υπάρχουν πολλά βαπτίσματα που αναφέρονται στη Βίβλο, αλλά εξαιρουμένων εκείνων που ήταν μόνο συμβολικά και εκείνα που ήταν προσωρινά, παραμένει μόνο ένα βάπτισμα που ασκείται που παραμένει σήμερα που τον βάζει στον Χριστό. Είναι βύθιση στο νερό στο όνομα του Ιησού Χριστού για την άφεση των αμαρτιών όσων έρχονται στον Ιησού, μετανοώντας για τις αμαρτίες τους και εμπιστευόμενοι στον θάνατό Του (αιμοθυσία) στον σταυρό για να αφαιρέσει τις αμαρτίες τους.

1. Βάπτιση Ιωάννη

terrible things he would soon suffer as he offered himself as our sin sacrifice. It is symbolic language.

5. Baptism with (in-ASV) the Holy Spirit

In Matthew 3:11, John refers to Jesus: "He will baptize you with the Holy Spirit."

In Acts 1:5, Jesus said to them "For John baptized with water; but you shall be baptized with the Holy Spirit not many days from now."

The baptism in the Holy Spirit was what Jesus did with the Spirit on the day of Pentecost.

John 15:26 — "But when the Helper comes, whom I will send to you from the Father, that is the Spirit of truth, who proceeds from the Father, He will bear witness of Me."

Acts 2:17 On the day of Pentecost, Jesus poured the Spirit out on "all flesh." "In the last days, God says 'I will pour out my spirit on all people. Your sons and daughters will prophesy, your young men will see visions and your old men will dream dreams." The baptism in the Holy Spirit was a once for all time historical event. The effects continue on but the Spirit has already been poured out on all humanity.

6. Baptism into Christ

Mark 16:16 — "He who has believed and has been baptized shall be saved; but he who has disbelieved shall be condemned."

Galatians 3:27 — "For all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ."

Romans 6:3 — "Or do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus have been baptized into His death?"

Conclusion:

In Ephesians, Paul discusses many benefits of being "In Christ", but particularly the benefit of redemption through His blood. Then in chapter four he states "there is one Lord, one faith and one baptism." So of the six baptisms mentioned above, which one is he calling the "one baptism"? It is the one actual baptism practiced even today, often called Christian baptism, which is immersion in water in the name of Jesus for the forgiveness of sins. It is the one that puts believing, trusting and obedient believers into His one body, whether they are Jews or Gentiles. It is baptism **into** Christ.

As for the others:

Μάρκος 1:4 — «Ο Ιωάννης ο Βαπτιστής εμφανίστηκε στην έρημο κηρύττοντας ένα βάπτισμα μετανοίας για άφεση αμαρτιών».

Πράξεις 18:25 — «Αυτός ο άνθρωπος (ο Απόλλωνας) είχε διδαχθεί την οδό του Κυρίου. και όντας ένθερμος στο πνεύμα, μιλούσε και δίδασκε με ακρίβεια τα σχετικά με τον Ιησού, γνωρίζοντας μόνο το βάπτισμα του Ιωάννη».

Πράξεις 19:4 — «Και ο Παύλος είπε: «Ο Ιωάννης βάπτισε με το βάπτισμα της μετανοίας, λέγοντας στους ανθρώπους να πιστεύουν σε Αυτόν που ερχόταν μετά από αυτόν, δηλαδή στον Ιησού».
Το βάπτισμα του Ιωάννη ήταν προσωρινό και δεν έπρεπε πλέον να ασκείται αφού ο Χριστός έδωσε τη ζωή του στον σταυρό.

2. Βάπτιση στη φωτιά

Ματθαίος 3:7-12 — «Όταν όμως είδε πολλούς από τους Φαρισαίους και τους Σαδδουκαίους να έρχονται για βάπτισμα, τους είπε: Γόνος οχιάς, ποιος σας προειδοποίησε να φύγετε από την οργή που θα έρθει; Γι' αυτό φέρτε καρπό σύμφωνα με τη μετάνοια. Και μην υποθέσετε ότι μπορείτε να πείτε στον εαυτό σας: «Έχουμε τον Αβραάμ για πατέρα μας». γιατί σας λέω ότι ο Θεός μπορεί από αυτές τις πέτρες να αναστήσει παιδιά στον Αβραάμ. Και το τσεκούρι είναι ήδη στρωμένο στη ρίζα των δέντρων. Κάθε δέντρο λοιπόν που δεν κάνει καλό καρπό κόβεται και ρίχνεται στη φωτιά. Όσο για μένα, σας βαφτίζω με νερό για μετάνοια, αλλά Αυτός που έρχεται μετά από εμένα είναι ισχυρότερος από εμένα και δεν είμαι ικανός να αφαιρέσω τα σανδάλια Του. Θα σας βαφτίσει με Άγιο Πνεύμα και φωτιά. Και το πιρούνι Του είναι στο χέρι Του, και θα καθαρίσει καλά το αλώνι Του.

Το βάπτισμα στο πυρ συμβολίζει την κρίση του Θεού για τους αμετανόητους.

3.Βάπτιση στον Μωυσή

1 Κορινθίους 10:1-2 — «Διότι δεν θέλω να αγνοείτε, αδελφοί, ότι οι πατέρες μας ήταν όλοι κάτω από το σύννεφο, και όλοι πέρασαν μέσα από τη θάλασσα. και όλοι βαφτίστηκαν στον Μωυσή στη νεφέλη και στη θάλασσα».

Όταν το Ισραήλ έφυγε από την Αίγυπτο, διασχίζοντας την Ερυθρά Θάλασσα, περικυκλώθηκαν από νερό – το σύννεφο πάνω τους και η Ερυθρά Θάλασσα γύρω τους. Αυτή είναι μια συμβολική χρήση της λέξης «βάπτισμα» σε πολλές λεπτομέρειες, όχι μόνο που περιβάλλονται από νερό (αν και περνούν σε ξηρά). Είναι πράγματι ένας

The baptism of John was historical, temporary and ended with the death, burial and resurrection of Jesus.

The baptism of fire was a figurative expression used to describe God's punishment.

The baptism of Moses was a symbolic passing of Israel through water and a prophetic type of the experience of the church of God.

The baptism of suffering was a figurative expression used to describe the suffering and persecution of Jesus and his apostles.

The baptism with the Holy Spirit was an historical onetime-for-all out-pouring of the Spirit on all humanity on the Day of Pentecost.

There are plenty of false doctrines about baptism in the Religious world. For example:

- 1. "Baptism can mean sprinkle instead of immersion".
- 2. "People who do not believe in Jesus may be baptized" (babies, for example.)
- 3. "You don't have to be baptized in order to be saved."

The following practices or language may reflect some common misunderstandings about baptism.

Some consider baptism as some arbitrary command God chose to test our obedience. Would God tell people to believe the gospel and then skip 3 rocks in a pond to be saved? No! Skipping rocks has nothing to do with the cross of Christ.

Some people schedule baptisms. But why not ask them instead "When do you like to schedule your salvation?

Some people baptize those who have not repented, been converted, taken Jesus as Lord as if the physical act of immersion or baptism does the saving.

Some talk like they were baptized "in the church". The one baptism is "**into Christ**," not into some church or organization. True, when we were baptized (biblically) God added us to the body of Christ which is His church <u>but</u> in baptism we are "buried with Christ by baptism into His death" (see Romans 6).

Some teach the doctrine of exceptions to biblical baptism. They deduce (correctly, I think) that children, i.e. babies, are an exception to Mark 16:16 "He who believes and is baptized shall be saved" The question, though, is "Will God make an exception for people who don't know any

προφητικός τύπος της εμπειρίας μας. Όπως αυτοί ελευθερώθηκαν από τη σκλαβιά τους και ήρθαν σε σχέση με τον Μωυσή ως αρχηγό τους, έτσι και εμείς, στο βάπτισμα, ελευθερωνόμαστε από τη δουλεία της αμαρτίας και ερχόμαστε σε σχέση με τον Ιησού ως Κύριό μας.

4. Βάπτισμα ταλαιπωρίας

Ματθαίος 20:20-23 — «Τότε η μητέρα των γιων του Ζεβεδαίου ήρθε κοντά του με τους γιους της, προσκυνώντας και παρακαλώντας Του. Και της είπε: «Τι θέλεις;» Του είπε: «Δώσε εντολή να κάτσουν αυτοί οι δύο γιοι μου στο βασίλειό σου, ένας στα δεξιά σου και ένας στα αριστερά σου». Αλλά ο Ιησούς αποκρίθηκε και είπε: «Δεν ξέρετε τι ζητάτε. Μπορείτε να πιείτε το φλιτζάνι που πρόκειται να πιω;». Του είπαν: «Μπορούμε». Τους είπε: «Το ποτήρι μου θα πιείτε. αλλά το να κάθεσαι στα δεξιά Μου και στα αριστερά Μου, αυτό δεν είναι δικό μου να το δώσω, αλλά είναι για εκείνους για τους οποίους έχει προετοιμαστεί από τον Πατέρα Μου».

Ματθαίος 26:39 — Ο Ιησούς προσεύχεται «Πατέρα μου, αν είναι δυνατόν, άφησε αυτό το ποτήρι να περάσει από μένα· αλλά όχι όπως θέλω εγώ, αλλά όπως εσύ θέλεις». Στο Ιωάννη 18:11 «το ποτήρι που μου έδωσε ο Πατέρας, δεν θα το πιω;»

Μάρκος 10:38-39 Αλλά ο Ιησούς τους είπε: «Δεν ξέρετε τι ζητάτε. Μπορείτε να πιείτε το ποτήρι που πίνω εγώ ή να βαφτιστείτε με το βάπτισμα με το οποίο βαφτίζομαι;» Του είπαν: «Μπορούμε». Και ο Ιησούς τους είπε: «Το ποτήρι που πίνω θα πιείτε, και θα βαφτιστείτε με το βάπτισμα με το οποίο βαφτίζομαι εγώ.

μεγάλουke 12:50«Μα έχω ένα βάπτισμα να κάνω, και πόσο στενοχωριέμαι μέχρι να ολοκληρωθεί!

Το «κύπελλο» και το «βάπτισμα» για τα οποία μίλησε ο Ιησούς στις παραπάνω περικοπές ήταν ένας συμβολικός τρόπος να μιλήσουμε για τα τρομερά πράγματα που θα υπέφερε σύντομα καθώς προσέφερε τον εαυτό του ως θυσία για την αμαρτία μας. Είναι συμβολική γλώσσα.

5. Βάπτιση με (in-ASV) το Άγιο Πνεύμα

Στο Κατά Ματθαίος 3:11, ο Ιωάννης αναφέρεται στον Ιησού: «Θα σας βαφτίσει με το Άγιο Πνεύμα».

Στις Πράξεις 1:5, ο Ιησούς τους είπε: «Γιατί ο Ιωάννης βάφτισε με νερό. αλλά θα βαπτιστείτε με το Άγιο Πνεύμα σε λίγες μέρες από τώρα».

better or who are physically unable to be baptized?" I have my opinion about this but the Scriptures are silent about exceptions and we might be wiser to teach what the Scriptures do say and leave the exceptions to our Just and Merciful God. He will surely do what is right with every soul.

Qı

uesti	ons
1.	Which of the following statements regarding
	baptism (immersion) based upon trust and
	obedience are true?
	a Baptism Saves but not alone
	b Baptism is for forgiveness of sins
	c Baptism washes away sin
	d Baptism is an appeal to God for a
	cleansing
	e Baptism puts the saved into the Christ
	church
	f In baptism one is clothed with Christ
	g One is buried into Christ death in
	baptism
	h One receives the Holy Spirit as a
	result of baptism
	i All the above
2.	John's baptism was
	a For the forgiveness of sins
	b Of repentance for forgiveness of sins
3.	1
	T F
4	
4.	The baptism of Moses was for the forgiveness of
	the Children of Israel's sins. T F
	1 Г
5.	Baptism of/ with/ in the Holy Spirit occurred
	a when Jesus was baptized by John
	b on Pentecost when Jesus poured out
	His Spirit on
	all men
6.	One is already a Christian before baptism therefore
	baptism is not to remove sin or to put on into
	Christ Body but to puts him into a church
	organization.
	T. F.

Το βάπτισμα στο Άγιο Πνεύμα ήταν αυτό που έκανε ο Ιησούς με το Πνεύμα την ημέρα της Πεντηκοστής. Ιωάννης 15:26 — «Όταν όμως έρθει ο Βοηθός, τον οποίο θα σας στείλω από τον Πατέρα, αυτό είναι το Πνεύμα της αλήθειας, που εκπορεύεται από τον Πατέρα, θα δώσει μαρτυρία για μένα».

Πράξεις 2:17 Την ημέρα της Πεντηκοστής, ο Ιησούς έχυσε το Πνεύμα σε «πάση σάρκα». «Τις τελευταίες ημέρες, ο Θεός λέει: «Θα εκχύσω το πνεύμα μου σε όλους τους ανθρώπους. Οι γιοι και οι κόρες σας θα προφητεύουν, οι νέοι σας θα βλέπουν οράματα και οι γέροι σας θα ονειρεύονται όνειρα.» Το βάπτισμα στο Άγιο Πνεύμα ήταν ένα για πάντα ιστορικό γεγονός. Τα αποτελέσματα συνεχίζονται, αλλά το Πνεύμα έχει ήδη εκχυθεί σε όλη την ανθρωπότητα.

6. Βάπτιση στον Χριστό

Μάρκος 16:16 — «Αυτός που πίστεψε και βαφτίστηκε θα σωθεί. αλλά εκείνος που δεν πιστεύει θα καταδικαστεί».

Γαλάτας 3:27 — «Γιατί όλοι εσείς που βαπτιστήκατε στον Χριστό έχετε ενδυθεί τον Χριστό».

Ρωμαίους 6:3 — «Ή δεν ξέρετε ότι όλοι εμείς που βαφτιστήκαμε στον Χριστό Ιησού βαφτιστήκαμε στον θάνατό Του;»

Συμπέρασμα:

Στους Εφεσίους, ο Παύλος συζητά πολλά οφέλη της ύπαρξης Έν Χριστώ», αλλά ιδιαίτερα το όφελος της λύτρωσης μέσω του αίματος Του. Στη συνέχεια στο κεφάλαιο τέσσερα αναφέρει «ένας είναι ο Κύριος, μία πίστη και ένα βάπτισμα». Από τις έξι βαπτίσεις που αναφέρθηκαν παραπάνω, ποια ονομάζει «ένα βάπτισμα»; Είναι το ένα πραγματικό βάπτισμα που ασκείται ακόμη και σήμερα, που συχνά ονομάζεται χριστιανικό βάπτισμα, το οποίο είναι βύθιση στο νερό στο όνομα του Ιησού για τη άφεση των αμαρτιών. Είναι αυτός που βάζει πιστούς, έμπιστους και υπάκουους πιστούς στο ένα σώμα Του, είτε είναι Εβραίοι είτε Εθνικοί. Είναι το βάπτισμα στον Χριστό.

Όσο για τα άλλα:

Η βάπτιση του Ιωάννη ήταν ιστορική, προσωρινή και τελείωσε με τον θάνατο, την ταφή και την ανάσταση του Ιησού.

Το βάπτισμα του πυρός ήταν μια μεταφορική έκφραση που χρησιμοποιήθηκε για να περιγράψει την τιμωρία του Θεού.

4. LAYING ON OF HANDS

In Scripture we read that people laid on hands:

A. To Bless Children

Matthew 19:15 "And He laid [His] hands on them and departed from there."

Mark 10:16 "And He took them up in His arms, laid [His] hands on them, and blessed them."

B. To Heal

Mark 5:23 "and begged Him earnestly, saying, 'My little daughter lies at the point of death. Come and lay your hands on her, that she may be healed, and she will live."

Mark 6:5 "Now He could do no mighty work there, except that He laid His hands on a few sick people and healed [them]."

Mark 16:18 "they will take up serpents; and if they drink anything deadly, it will by no means hurt them; they will lay hands on the sick, and they will recover."

<u>Luke 4:40</u> When the sun was setting, all those who had any that were sick with various diseases brought them to Him; and He laid His hands on every one of them and healed them."

<u>Luke 13:13</u> "And He laid [His] hands on her, and immediately she was made straight, and glorified God."

Acts 28:8 "And it happened that the father of Publius lay sick of a fever and dysentery. Paul went in to him and prayed, and he laid his hands on him and healed him."

The gift of healing was temporary. This does not mean that God does not answer prayers or that God does not heal. Just that certain people do not have this gift like Jesus, his apostles and certain other people did.

The apostles and others had this gift. There is a difference between praying for a sick person asking God to heal them and receiving miraculous power to touch someone and they be instantly, miraculously healed of their disease, including blindness, paralysis, deafness or death. I know some people claim to have this gift but if I had that gift I would go to the Vanderbilt Children's Hospital and send every one of those little bald headed cancer patients home healthy. The ones who claim to have the gift haven't done it.

Το βάπτισμα του Μωυσή ήταν ένα συμβολικό πέρασμα του Ισραήλ από το νερό και ένας προφητικός τύπος της εμπειρίας της εκκλησίας του Θεού.

Το βάπτισμα του πόνου ήταν μια μεταφορική έκφραση που χρησιμοποιήθηκε για να περιγράψει τα βάσανα και τον διωγμό του Ιησού και των αποστόλων του.

Το βάπτισμα με το Άγιο Πνεύμα ήταν μια ιστορική έκχυση του Πνεύματος μια φορά για όλους σε όλη την ανθρωπότητα την Ημέρα της Πεντηκοστής.

Υπάρχουν πολλά ψεύτικα δόγματα για το βάπτισμα στον Θρησκευτικό κόσμο. Για παράδειγμα:

- 3. "Το βάπτισμα μπορεί να σημαίνει ραντίζω αντί για κατάδυση».
- 4. "Οι άνθρωποι που δεν πιστεύουν στον Ιησού μπορούν να βαφτιστούν» (μωρά, για παράδειγμα.)
- 3. "Δεν χρειάζεται να βαφτιστείς για να σωθείς».

Οι ακόλουθες πρακτικές ή γλώσσα μπορεί να αντικατοπτρίζουν ορισμένες κοινές παρεξηγήσεις σχετικά με το βάπτισμα.

Μερικοί θεωρούν το βάπτισμα ως κάποια αυθαίρετη εντολή που επέλεξε ο Θεός για να δοκιμάσει την υπακοή μας. Θα έλεγε ο Θεός στους ανθρώπους να πιστέψουν το ευαγγέλιο και μετά να παρακάμψουν 3 βράχους σε μια λίμνη για να σωθούν; Οχι! Το να παρακάμπτεις βράχους δεν έχει καμία σχέση με τον σταυρό του Χριστού.

Κάποιοι προγραμματίζουν βαφτίσεις. Αλλά γιατί να μην τους ρωτήσετε αντ' αυτού «Πότε σας αρέσει να προγραμματίζετε τη σωτηρία σας;

Μερικοί άνθρωποι βαφτίζουν εκείνους που δεν μετανόησαν, δεν μεταστράφηκαν, δεν πήραν τον Ιησού ως Κύριο σαν να σώζει η φυσική πράξη της βύθισης ή του βαπτίσματος.

Κάποιοι μιλούν σαν να βαφτίστηκαν «στην εκκλησία ______». Το ένα βάπτισμα είναι «εν Χριστώ», όχι σε κάποια εκκλησία ή οργάνωση. Είναι αλήθεια ότι όταν βαφτιστήκαμε (βιβλικά) ο Θεός μας πρόσθεσε στο σώμα του Χριστού που είναι η εκκλησία Του, αλλά στο βάπτισμα είμαστε "θάφτηκε μαζί με τον Χριστό με το βάπτισμα στον θάνατό Του» (βλέπε Ρωμαίους 6).

Μερικοί διδάσκουν το δόγμα των εξαιρέσεων στο βιβλικό βάπτισμα. Συμπεραίνουν (σωστά, νομίζω) ότι τα παιδιά, δηλαδή τα μωρά, αποτελούν εξαίρεση στο Μάρκο 16:16 «Όποιος πιστεύει και βαφτίζεται θα σωθεί» Το ερώτημα, όμως, είναι «Θα κάνει ο Θεός εξαίρεση για ανθρώπους που δεν ξέρεις καλύτερα ή ποιοι είναι σωματικά ανίκανοι να βαφτιστούν;» Έχω την άποψή μου για αυτό, αλλά οι

Why not? Because they can't! Why don't they try to do it? Because they know that can't do it. If I had the gift of healing, Mike Bratcher would not go home today in a wheelchair. He would go hop, skip and jumping home!

C. To Bestow Or Impart Miraculous Gifts Of The Holy Spirit

Act 19:6 "And when Paul had laid hands on them, the Holy Spirit came upon them, and they spoke with tongues and prophesied."

Romans 1:11 "For I long to see you, that I may impart to you some spiritual gift, so that you may be established."

Acts 8:5-19 Then Philip went down to the city of Samaria and preached Christ to them. And the multitudes with one accord heeded the things spoken by Philip, hearing and seeing the miracles which he did. For unclean spirits, crying with a loud voice, came out of many who were possessed; and many who were paralyzed and lame were healed. And there was great joy in that city. But there was a certain man called Simon, who previously practiced sorcery in the city and astonished the people of Samaria, claiming that he was someone great, to whom they all gave heed, from the least to the greatest, saying, "This man is the great power of God." And they heeded him because he had astonished them with his sorceries for a long time. But when they believed Philip as he preached the things concerning the kingdom of God and the name of Jesus Christ, both men and women were baptized. Then Simon himself also believed; and when he was baptized he continued with Philip, and was amazed, seeing the miracles and signs which were done. Now when the apostles who were at Jerusalem heard that Samaria had received the word of God, they sent Peter and John to them, who, when they had come down, prayed for them that they might receive the Holy Spirit. For as yet He had fallen upon none of them. They had only been baptized in the name of the Lord Jesus. Then they laid hands on them, and they received the Holy Spirit. And when Simon saw that through the <u>laying on of the</u> apostles' hands the Holy Spirit was given, he offered them money, saying, "Give me this power also, that anyone on whom I lay hands may receive the Holy Spirit."

Obviously, the miraculous gifts of the Spirit that Phillip had and not the indwelling that was imparted. Simon saw the miracles and signs. Simon saw that through the

Γραφές σιωπούν για τις εξαιρέσεις και ίσως να είμαστε πιο σοφοί να διδάξουμε τι λένε οι Γραφές και να αφήσουμε τις εξαιρέσεις στον Δίκαιο και Ελεήμονο Θεό μας. Σίγουρα θα κάνει το σωστό με κάθε ψυχή.

	,	
$H \subset$	COTY	CC1
1 71	ωτή	10 6.14

ωτησ	τεις				
7.	Ποιες από τις παρακάτω δηλώσεις σχετικά με το				
	βάπτισμα (βύθιση) που βασίζεται στην				
	εμπιστοσύνη και την υπακοή είναι αληθείς;				
	a. Η Βάπτιση σώζει αλλά όχι μόνη της				
	b.	Το βάπτισμα είναι για άφεση			
	٥.	αμαρτιών			
	c.	Το βάπτισμα ξεπλένει την αμαρτία			
	d.	Το βάπτισμα είναι μια έκκληση στον Θεό για κάθαρση			
	e.	Το βάπτισμα βάζει τους σωσμένους			
		στην εκκλησία του Χριστού			
	f.	Στο βάπτισμα ντύνεται κανείς με τον			
		Χριστό			
	g.	Κάποιος θάβεται στον Χριστό θάνατο			
		στο βάπτισμα			
	h.	Λαμβάνει κανείς το Άγιο Πνεύμα ως			
		αποτέλεσμα του βαπτίσματος			
	i.	Ολα τα παραπάνω			
		·			
_					
8.	•	τιση του Γιάννη ήταν			
		Για άφεση αμαρτιών			
	b.	Μετάνοιας για άφεση αμαρτιών			
9.	Για να	είναι κανείς Χριστιανός πρέπει να			
7.					
		εται στο πυρ.			
	1.	F			
10.	Το βάπ	πισμα του Μωυσή ήταν για τη συγχώρεση			
	-	αρτιών των τέκνων του Ισραήλ.			
	•	F.			
	1.	··			
11.	Το βάπ	τισμα του/με/ στο Άγιο Πνεύμα έγινε			
	a.	όταν ο Ιησούς βαφτίστηκε από τον			
		Ιωάννη			
	b.	την Πεντηκοστή όταν ο Ιησούς έχυσε			
		το Πνεύμα Του			
		όλοι οι άντρες			
		οποί σι αντρές			
12.	Κάποια	ος είναι ήδη χριστιανός πριν από το			
		μα, επομένως το βάπτισμα δεν είναι για να			
	-	σει την αμαρτία ή να ενδυθεί στο Σώμα του			
	•	νύ, αλλά να τον βάλει σε μια εκκλησιαστική			
	οργάνα				
		T F			

laying on of the apostles' hands the Holy Spirit was given.

<u>Acts 19:6</u> "And when Paul had laid hands on them, the Holy Spirit came upon them, and they spoke with tongues and prophesied."

D. To Ordain (designate or set apart) For A Ministry.
This has to do with the organization of the church.

Acts 6:3 "Therefore, brethren, seek out from among you seven men of good reputation, full of the Holy Spirit and wisdom, whom we may appoint over this business."

Acts 6:6 "whom they set before the apostles; and when they had prayed, they laid hands on them."

Act 13:2 "separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them. Then, having fasted and prayed and laid hands on them, they sent them away."

1 Timothy 4:14 "Neglect not the gift that is in thee, which was given thee by prophecy, with the laying on of the hands of the presbytery."

<u>1 Timothy 5:22</u> "Do not lay hands on anyone hastily, nor share in other people's sins."

2 Timothy 1:6 "Remember to stir up the gift of God, which is in you by the laying on of my hands."

SOME OBSERVATIONS:

- 1. Jesus, the head of the body, organizes His people, Christian men and women, the church, so that we may function properly. He organizes the body by giving a gift(s) (assigning ministries or functions) to each and every member.
- 2. A church organized by Christ through the Spirit according to spiritual gifts is much more than elders, deacons and preachers. Each and every member is to be a functioning part of a living organism.
- 3. The whole church, through Christ, causes itself to grow in faith and love by the involvement of every one of its members.
- 4. We don't all do the same thing in the work of the living Body of Christ leave as was but we all have something to do.
- 5. In the church we are part of one another. We are all to do our God-given part to build up the body of Christ. That means 100% of us. No one is exempted. No matter your

4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ

Στη Γραφή διαβάζουμε ότι οι άνθρωποι έβαζαν τα χέρια:

Α. Να ευλογούν τα παιδιάΜατθαίος 19:15 «Και έβαλε τα χέρια [Του] πάνω τους και έφυγε από εκεί».

Μάρκος 10:16«Και τους πήρε στην αγκαλιά Του, έβαλε τα χέρια [Του] πάνω τους και τους ευλόγησε».

Β. Να θεραπεύσει

Μάρκος 5:23 «Και Τον παρακάλεσε θερμά, λέγοντας: «Η μικρή μου κόρη βρίσκεται στο σημείο του θανάτου. Έλα και βάλε τα χέρια σου πάνω της, για να γιατρευτεί και θα ζήσει».

Μάρκος 6:5 «Τώρα δεν μπορούσε να κάνει κανένα δυνατό έργο εκεί, εκτός από το ότι έβαλε τα χέρια Του σε λίγους άρρωστους και [τους] θεράπευσε».

Μάρκος 16:18 "θα πάρουν φίδια. και αν πιουν οτιδήποτε θανατηφόρο, σε καμία περίπτωση δεν θα τους βλάψει. θα βάλουν τα χέρια στους άρρωστους και θα αναρρώσουν».

Λουκάς 4:40 Όταν έδυε ο ήλιος, όλοι όσοι είχαν κάποιους που ήταν άρρωστοι από διάφορες ασθένειες τους έφεραν κοντά Του. και έβαλε τα χέρια Του σε κάθε έναν από αυτούς και τους θεράπευσε».

Λουκάς 13:13 «Και έβαλε τα χέρια [Του] επάνω της, και αμέσως έγινε ίσια, και δόξασε τον Θεό».

Πράξεις 28:8 «Και συνέβη ο πατέρας του Πούπλιου να ξαπλώνει άρρωστος από πυρετό και δυσεντερία. Ο Παύλος μπήκε κοντά του και προσευχήθηκε, και έβαλε τα χέρια του πάνω του και τον θεράπευσε».

Το δώρο της θεραπείας ήταν προσωρινό. Αυτό δεν σημαίνει ότι ο Θεός δεν απαντά στις προσευχές ή ότι ο Θεός δεν θεραπεύει. Απλώς ορισμένοι άνθρωποι δεν έχουν αυτό το χάρισμα όπως ο Ιησούς, οι απόστολοί του και ορισμένοι άλλοι άνθρωποι.

Οι απόστολοι και άλλοι είχαν αυτό το χάρισμα. Υπάρχει διαφορά μεταξύ της προσευχής για έναν άρρωστο που ζητά από τον Θεό να τον θεραπεύσει και της λήψης θαυματουργής δύναμης για να αγγίξει κάποιον και να θεραπευτεί αμέσως, θαυματουργικά age, gender, maturity level, knowledge, education, talent - God wants us all to be actively involved in the work of the church - every single one of us.

- 6. Matthew 25:14-30 (the parable of the money). This parable speaks of the individual responsibility of each one, independent of the action of the others. Each one will be judged by his own deeds. However, in the church, the body of Christ, when one member does not do his part, it not only harms himself but the whole body. If the eyes do not see, the entire body is in darkness. If the feet do not walk, the whole body gives up walking. Even if you received only one ministry you still must do it. Each member, receiving one, two or five, must use what he has received for the good of the body.
- 7. We must not allow the existence of a system where one takes care of all. If the hands do not work but expect the eyes to work... if the feet do not walk but expect the eyes to walk... if the ears do not hear but expect the eyes to hear... if the mouth does not eat but expect eyes to eat... if the nose does not smell but expect the eyes to smell. This would be a monster!
- 8. At times, we seem to resemble the sacerdotal system of Catholicism or the pastoral system of Protestantism. Some few take care of all the work of the church. We have to allow Christ to work and reveal our individual functions. Being the body of Christ, there is no lack of work to do. Each Christian is a priest. If God places the weight of a brother on your shoulders and if you are capable, then you pray and step up to help.
- 9. In the church, sometimes, those who have five "talents" carry the weight of the multitude of members with one "talent". That's a big weight to carry. The direction of a church is not something that depends only on the work of some, but rather a question of us having the capacity to make each one with one "talent" exercise his gifts. The great problem in the church nowadays is that the one "talent" members hide their "talent". If all the one "talent" members exercised their "talent", there would not need to be so many multi-talented members. We have that motivate all members to do their part.
- 10. Ephesians 4:16 states that "all the body, adjusted and joined for the aid of all, grows and builds itself in love, in the measure where each part does through its function." This teaches 100% involvement of the members. No member can neglect his duty. We must always be encouraging each other to take initiative to do what they think Jesus is calling them to do and not to be restrained by the organization. The organization must facilitate and not hinder the service of any Christian.

από την ασθένειά του, συμπεριλαμβανομένης της τύφλωσης, της παράλυσης, της κώφωσης ή του θανάτου. Ξέρω ότι κάποιοι ισχυρίζονται ότι έχουν αυτό το δώρο, αλλά αν είχα αυτό το δώρο, θα πήγαινα στο Νοσοκομείο Παίδων Vanderbilt και θα έστελνα όλους αυτούς τους μικρούς φαλακρούς καρκινοπαθείς στο σπίτι υγιείς. Αυτοί που ισχυρίζονται ότι έχουν το δώρο δεν το έχουν κάνει. Γιατί όχι? Γιατί δεν μπορούν! Γιατί δεν προσπαθούν να το κάνουν; Γιατί ξέρουν ότι δεν μπορούν να το κάνουν. Αν είχα το χάρισμα της θεραπείας, ο Μάικ Μπράτσερ δεν θα πήγαινε σπίτι σήμερα με αναπηρικό καροτσάκι. Πήγαινε να πηδήξει, να πηδούσε στο σπίτι!

Γ. Να χαρίσει ή να μεταδώσει θαυματουργά δώρα του Αγίου Πνεύματος

Πράξη 19:6«Και όταν ο Παύλος έβαλε τα χέρια πάνω τους, το Άγιο Πνεύμα ήρθε επάνω τους, και μιλούσαν σε γλώσσες και προφήτευαν».

Ρωμαίους 1:11 «Επειδή επιθυμώ να σας δω, για να σας μεταδώσω κάποιο πνευματικό χάρισμα, ώστε να εδραιωθείτε».

Πράξεις 8:5-19 Τότε ο Φίλιππος κατέβηκε στην πόλη της Σαμάρειας και τους κήρυξε τον Χριστό. Και τα πλήθη άκουσαν ομόφωνα τα όσα είπε ο Φίλιππος, ακούγοντας και βλέποντας τα θαύματα που έκανε. Διότι ακάθαρτα πνεύματα, που φώναζαν με δυνατή φωνή, βγήκαν από πολλούς δαιμονισμένους. και πολλοί που ήταν παράλυτοι και κουτσοί θεραπεύτηκαν. Και υπήρχε μεγάλη χαρά σε εκείνη την πόλη. Υπήρχε όμως κάποιος άνθρωπος που λεγόταν Σίμων, ο οποίος προηγουμένως έκανε μαγεία στην πόλη και κατέπληξε τον λαό της Σαμάρειας, ισχυριζόμενος ότι ήταν κάποιος σπουδαίος, στον οποίο όλοι έδωσαν προσοχή, από τον μικρότερο έως τον μεγαλύτερο, λέγοντας: «Αυτός ο άνθρωπος είναι η μεγάλη δύναμη του Θεού». Και τον πρόσεχαν γιατί τους είχε καταπλήξει με τα μάγια του για πολύ καιρό. Όταν όμως πίστεψαν τον Φίλιππο καθώς κήρυττε τα σχετικά με τη βασιλεία του Θεού και το όνομα του Ιησού Χριστού, βαφτίστηκαν και άντρες και γυναίκες. Τότε πίστεψε και ο ίδιος ο Σίμων. Και όταν βαπτίστηκε, συνέχισε με τον Φίλιππο, και έμεινε κατάπληκτος βλέποντας τα θαύματα και τα σημεία που έγιναν. Και όταν οι απόστολοι που ήταν στα Ιεροσόλυμα άκουσαν ότι η Σαμάρεια είχε λάβει τον λόγο του Θεού, έστειλαν σε αυτούς τον Πέτρο και τον Ιωάννη, οι οποίοι, όταν κατέβηκαν, προσευχήθηκαν γι' αυτούς για να λάβουν το Άγιο Πνεύμα. Διότι ακόμη δεν είχε πέσει πάνω σε κανέναν από αυτούς. Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους

- 11. Christians are right to call the brethren to serve Christ according to their gifts and to encourage each other to place all our resources at the disposal of the Lord. But it is not right to create a guilt complex because somebody is not doing something that was not given them to do by the Lord.
- 12. You are one of the many members of the body. When you are working, serving, preaching, visiting, teaching, exhorting, counseling, etc. the body is working because the body only functions through its members. You, being a member of the body, are always a member of the body, all the time and not only when the body is in a meeting. The responsibilities of the church are the total of all the responsibilities of each member individually. For example: When husbands are taking care of their wives... When wives are taking care of the home... When parents are raising their children in the way of the Lord... When servants are stopping to help a person in need ... When elders are shepherding the flock... When leaders are organizing a retreat... When people of faith are praying for the lost and the sick... When evangelists are evangelizing... When members are visiting in the hospitals... When counselors are helping a marriage... When authors are writing books that edify..... the body is working! Each brother and each sister has a ministry. We need to help them know what it is and also to equip them for a good performance in their ministry.

Just think of all that could be done by this church **IF EVERYBODY DID SOMETHING!** This is exactly God's plan. "... the whole body, joined and knit together by **WHAT EVERY JOINT SUPPLIES**, according to the effective working by which **EVERY PART DOES ITS SHARE**, causes growth of the body for the edifying of itself in love (Ephesians 4:16).

IF EVERYBODY DOES SOMETHING ... then nobody will be overworked and more will be done. That is God's plan.

Questions

 The laying on of hands is available to all Christians today to allow them to heal cancer and all kinds of sickness.

Т	
1.	1.

2. Christians are individually responsible therefore independent of actions of others

3. Some Christians are more capable than others in performing certain task

4. The Church body, Christians, has

και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, ώστε όποιος βάζω τα χέρια να λάβει το Άγιο Πνεύμα». Και όταν βαπτίστηκε, συνέχισε με τον Φίλιππο, και έμεινε κατάπληκτος βλέποντας τα θαύματα και τα σημεία που έγιναν. Και όταν οι απόστολοι που ήταν στα Ιεροσόλυμα άκουσαν ότι η Σαμάρεια είχε λάβει τον λόγο του Θεού, έστειλαν σε αυτούς τον Πέτρο και τον Ιωάννη, οι οποίοι, όταν κατέβηκαν, προσευχήθηκαν γι' αυτούς για να λάβουν το Άγιο Πνεύμα. Διότι ακόμη δεν είχε πέσει πάνω σε κανέναν από αυτούς. Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, για να λάβει το Άγιο Πνεύμα όποιος βάλω τα χέρια». Και όταν βαπτίστηκε, συνέχισε με τον Φίλιππο, και έμεινε κατάπληκτος βλέποντας τα θαύματα και τα σημεία που έγιναν. Και όταν οι απόστολοι που ήταν στα Ιεροσόλυμα άκουσαν ότι η Σαμάρεια είχε λάβει τον λόγο του Θεού, έστειλαν σε αυτούς τον Πέτρο και τον Ιωάννη, οι οποίοι, όταν κατέβηκαν, προσευχήθηκαν γι' αυτούς για να λάβουν το Άγιο Πνεύμα. Διότι ακόμη δεν είχε πέσει πάνω σε κανέναν από αυτούς. Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, για να λάβει το Άγιο Πνεύμα όποιος βάλω τα χέρια». Και όταν οι απόστολοι που ήταν στα Ιεροσόλυμα άκουσαν ότι η Σαμάρεια είχε λάβει τον λόγο του Θεού, έστειλαν σε αυτούς τον Πέτρο και τον Ιωάννη, οι οποίοι, όταν κατέβηκαν, προσευχήθηκαν γι' αυτούς για να λάβουν το Άγιο Πνεύμα. Διότι ακόμη δεν είχε πέσει πάνω σε κανέναν από αυτούς. Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, για να λάβει το Άγιο Πνεύμα όποιος βάλω τα χέρια». Όταν οι απόστολοι που ήταν στα Ιεροσόλυμα άκουσαν ότι η Σαμάρεια είχε λάβει τον λόγο του Θεού, έστειλαν σε αυτούς τον Πέτρο και τον Ιωάννη, οι οποίοι, όταν κατέβηκαν, προσευχήθηκαν γι' αυτούς για να λάβουν το Άγιο Πνεύμα. Διότι μέχρι στιγμής δεν είχε πέσει πάνω σε κανέναν από αυτούς. Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι

- a. ___ Only one function and every member must perform
- b. ____ Many different functions similar to the human body all of which must function together to be a healthy body.
- c. ___ multiple functions some of which are more important than others, so Christians are to strive to do the important ones.
- 5. Every Christian has tasks or functions that God expects them to do.

T. ____ F. ___

5. THE RESURRECTION OF THE DEAD

What is your favorite season of the year?

"Springtime is a beautiful time of the year. For many people think spring is the most anticipated, exciting, and blessed season of the year. The cold weather, low temperatures, bracing wind, and even occasional snow and ice all pass away. The deadness of the trees, the barrenness of the gardens, and the colorless grass pass away, to be replaced with refreshing showers, delightful temperatures, and bright sunshine of March, April, and May. The summer's burning rays and burdensome heat have not yet arrived. Spring is a delightful time. Spring seems to bring a rebirth to all of nature. The blossoms arrive, the yellow daffodils and tulips show their colors, and the trees begin to display the light green shades of new leaves. Our gardens begin to show signs of new life as the vegetables rise from the soil. Spring means rebirth. Spring seems to bring a rebirth to all of nature."

Springtime makes us think of spiritual things: The great coming day of resurrection.

Some things I know and some things I wonder about concerning the resurrection:

A. The WHO is easy?

Everybody who has died

John 5:28-29 Acts 24:15 1 Corinthians 15:21-22

B. What?

The coming to life of what dies – our bodies

What will be raised will be what died – our bodies

Romans 8:23 "we also who have the first-fruits of the Spirit, even we ourselves groan within ourselves, eagerly waiting for the adoption, the redemption of our body."

με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, ώστε όποιος βάζω τα χέρια να λάβει το Άγιο Πνεύμα». Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, ώστε όποιος βάζω τα χέρια να λάβει το Άγιο Πνεύμα». Είχαν βαπτιστεί μόνο στο όνομα του Κυρίου Ιησού. Έπειτα έβαλαν τα χέρια πάνω τους και έλαβαν το Άγιο Πνεύμα. Και όταν ο Σίμων είδε ότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα, τους πρόσφερε χρήματα, λέγοντας: «Δώστε μου και αυτή τη δύναμη, ώστε όποιος βάζω τα χέρια να λάβει το Άγιο Πνεύμα».

Προφανώς, τα θαυματουργά χαρίσματα του Πνεύματος που είχε ο Φίλιππος και όχι η εγκατοίκηση που μεταδόθηκε. Ο Σάιμον είδε τα θαύματα και τα σημάδια. Ο Σάιμον είδεότι με την τοποθέτηση των χεριών των αποστόλων δόθηκε το Άγιο Πνεύμα.

Πράξεις 19:6 "Και όταν ο Παύλος έβαλε τα χέρια επάνω τους, το Άγιο Πνεύμα ήρθε επάνω τους, και μιλούσαν σε γλώσσες και προφήτευαν."

Δ. Να Χειροτονήσει (να ορίσει ή να ξεχωρίσει) Υπουργείο. Αυτό έχει να κάνει με την οργάνωση της εκκλησίας.

Πράξεις 6:3 «Γι' αυτό, αδελφοί, αναζητήστε από ανάμεσά σας επτά άντρες καλής φήμης, γεμάτους με Άγιο Πνεύμα και σοφία, τους οποίους μπορούμε να διορίσουμε για αυτήν την υπόθεση».

Πράξεις 6:6 «τους οποίους έθεσαν ενώπιον των αποστόλων. και αφού προσευχήθηκαν, έβαλαν τα χέρια πάνω τους».

Πράξη 13:2 «Χωρίστε μου τον Βαρνάβα και τον Σαούλ για το έργο στο οποίο τους έχω καλέσει. Έπειτα, αφού νήστεψαν και προσευχήθηκαν και έβαλαν τα χέρια πάνω τους, τους απέστειλαν».

1 Τιμόθεο 4:14 «Μην παραμελείς το δώρο που είναι μέσα σου, το οποίο σου δόθηκε με την προφητεία, με την τοποθέτηση των χεριών του πρεσβυτέρου».

1 Τιμόθεο 5:22 «Μην βάζετε τα χέρια σε κανέναν βιαστικά, ούτε συμμετέχετε στις αμαρτίες των άλλων».

C. When?

This is the easiest question of all. At the last day John 6:39-40, 44, 54

How many days will there be after the last day? Not a single one, at least referring to life on earth as we know it.

This is contradictory to "dispensational premillennialism" (which traces its roots back to the 1830s and John Nelson Darby).

D. How?

What will our resurrected bodies be like?

They will be our physical bodies, but gloriously changed and different! - 1 Corinthians 15:35-55 Our physical bodies...

- 1) Sown in corruption, will be raised in incorruption! v42
- 2) Sown in dishonor, will be raised in **glory! v43a**
- 3) Sown in weakness, will be raised in **power**! **v43b**
- 4) Sown as natural bodies, will be raised as spiritual bodies! vs 44-49

Even those who are alive at Christ's coming will undergo this "change", in which that which is corruptible and mortal will "put on" incorruption and immortality – 1 Corinthians 15:50-55.

E. Why?

To survive biological death - in a disembodied state - is not our final state. Our final state is immortality (deathlessness) which occurs when Jesus returns.

Even if we **knew** that following death a Christian sat literally at Jesus' feet he would still be a disembodied being and as long as he is disembodied. Death is still a fact for him. It's only when Jesus returns and obliterates death completely that that person is fully redeemed. The Christian faith offers much more than "life after death" (lots of religions speak of that); it offers the **full** redemption of the human and that includes a restoration to body, soul and spirit (1 Thessalonians 5:23). "May your whole spirit, soul, and body be preserved blameless at the coming of our Lord Jesus Christ."

We mustn't think that life after death is the "final" state - it isn't! Humans are embodied beings, they undergo the death experience and at the resurrection they return to an embodied existence.

God never intended his children to ceaselessly exist as disembodied beings! *That would mean that death*

2 Τιμόθεο 1:6 «Θυμήσου να διεγείρεις το δώρο του Θεού, που είναι μέσα σου με την τοποθέτηση των χεριών μου».

ΜΕΡΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ:

- 2. Ο Ιησούς, η κεφαλή του σώματος, οργανώνει τον λαό Του, Χριστιανούς και Χριστιανούς, την εκκλησία, για να λειτουργήσουμε σωστά. Οργανώνει το σώμα δίνοντας δώρο(α) (αναθέτοντας υπουργεία ή λειτουργίες) σε κάθε μέλος.
- 2. Μια εκκλησία που οργανώνεται από τον Χριστό μέσω του Πνεύματος σύμφωνα με πνευματικά χαρίσματα είναι πολύ περισσότερα από πρεσβυτέρους, διάκονους και ιεροκήρυκες. Κάθε μέλος πρέπει να είναι ένα λειτουργικό μέρος ενός ζωντανού οργανισμού.
- 3. Ολόκληρη η εκκλησία, μέσω του Χριστού, προκαλεί τον εαυτό της να μεγαλώνει σε πίστη και αγάπη με τη συμμετοχή κάθε μέλους της.
- 4. Δεν κάνουμε όλοι το ίδιο πράγμα στο έργο του ζωντανού Σώματος του Χριστού αφήστε όπως ήταν, αλλά όλοι έχουμε κάτι να κάνουμε.
- 5. Στην εκκλησία είμαστε μέρος ο ένας του άλλου. Όλοι πρέπει να κάνουμε το μέρος που μας έδωσε ο Θεός για να οικοδομήσουμε το σώμα του Χριστού. Αυτό σημαίνει το 100% από εμάς. Κανείς δεν εξαιρείται. Ανεξάρτητα από την ηλικία, το φύλο, το επίπεδο ωριμότητας, τις γνώσεις, την εκπαίδευση, το ταλέντο ο Θεός θέλει να συμμετέχουμε όλοι ενεργά στο έργο της εκκλησίας ο καθένας από εμάς.
- 6. Ματθαίος 25:14-30 (η παραβολή των χρημάτων). Αυτή η παραβολή μιλά για την ατομική ευθύνη του καθενός, ανεξάρτητα από τη δράση των άλλων. Ο καθένας θα κριθεί από τις πράξεις του. Ωστόσο, στην εκκλησία, το σώμα του Χριστού, όταν ένα μέλος δεν κάνει το καθήκον του, δεν βλάπτει μόνο τον εαυτό του αλλά και ολόκληρο το σώμα. Αν τα μάτια δεν βλέπουν, ολόκληρο το σώμα βρίσκεται στο σκοτάδι. Εάν τα πόδια δεν περπατούν, ολόκληρο το σώμα εγκαταλείπει το περπάτημα. Ακόμα κι αν λάβατε μόνο ένα υπουργείο, πρέπει να το κάνετε. Κάθε μέλος, λαμβάνοντας ένα, δύο ή πέντε, πρέπει να χρησιμοποιεί αυτό που έχει λάβει για το καλό του σώματος.
- 7. Δεν πρέπει να επιτρέψουμε την ύπαρξη ενός συστήματος όπου κάποιος φροντίζει για όλους. Αν τα χέρια δεν δουλεύουν αλλά περιμένουν τα μάτια να δουλέψουν... αν τα πόδια δεν περπατούν αλλά περιμένουν τα μάτια να περπατούν... αν τα αυτιά δεν ακούν αλλά περιμένουν τα μάτια να ακούσουν... αν το στόμα δεν τρώτε αλλά περιμένετε να φάνε τα μάτια... αν

reigns! The destruction of death is glorious resurrection. 1 Corinthians 6:13-14 "the body is for the Lord, and the Lord for the body. "God raised up the Lord and will also raise us up by His power." God has no intention of jettisoning the body; the whole person is to be completely redeemed from the curse. Those who are embraced in Christ's redeeming work are destined for a glorious resurrection.

OUR PROPER RESPONSE to the doctrine of the resurrection:

- a. We **earnestly desire** to be clothed in our heavenly bodies
 - 2 Corinthians 5:1-5 "For we know that if our earthly house, this tent, is destroyed, we have a building [a body] from God, a house not made with hands, eternal in the heavens. For in this we groan, earnestly desiring to be clothed with our habitation which is from heaven."
- b. Therefore, we should make it our goal to please God.

 2 Corinthians 5:6-11 "So we are always confident, knowing that while we are at home in the body we are absent from the Lord. For we walk by faith, not by sight. We are confident, yes, well pleased rather to be absent from the body and to be present with the Lord. Therefore we make it our aim, whether present or absent, to be well pleasing to Him. For we must all appear before the judgment seat of Christ, that each one may receive the things done in the body, according to what he has done, whether good or bad."
- c. We **eagerly wait** with perseverance for the redemption of our bodies, even though we cannot see them now. Romans 8:23-25 "... even we ourselves groan within ourselves, **eagerly waiting** for the adoption, the redemption of our body. For we were saved in this hope, but hope that is seen is not hope; for why does one still hope for what he sees? But if we hope for what we do not see, we **eagerly wait for it with perseverance**."

d. We will **purify ourselves**

1 John 3:2-3 "Beloved, now we are children of God; and it has not yet been revealed what we shall be, but we know that when He is revealed, we shall be like Him, for we shall see Him as He is. And everyone who has this hope in Him purifies himself, just as He is pure."

Do you have this hope?

Are you filled with the desire to purify yourself?

- η μύτη δεν μυρίζει, αλλά περιμένετε να μυρίσουν τα μάτια. Αυτό θα ήταν ένα τέρας!
- 8. Κατά καιρούς, φαίνεται να μοιάζουμε με το ιερό σύστημα του Καθολικισμού ή το ποιμαντικό σύστημα του Προτεσταντισμού. Κάποιοι λίγοι φροντίζουν για όλες τις εργασίες της εκκλησίας. Πρέπει να επιτρέψουμε στον Χριστό να εργαστεί και να αποκαλύψει τις ατομικές μας λειτουργίες. Όντας το σώμα του Χριστού, δεν λείπει η δουλειά. Κάθε χριστιανός είναι ιερέας. Αν ο Θεός τοποθετεί το βάρος ενός αδελφού στους ώμους σου και αν είσαι ικανός, τότε προσεύχεσαι και σηκώνεσαι για να βοηθήσεις.
- 9. Στην εκκλησία καμιά φορά όσοι έχουν πέντε "ταλέντα» σηκώνουν το βάρος του πλήθους των μελών με ένα "ταλέντο". Αυτό είναι μεγάλο βάρος για να το κουβαλήσεις. Η διεύθυνση μιας εκκλησίας δεν είναι κάτι που εξαρτάται μόνο από τη δουλειά κάποιων, αλλά μάλλον το ζήτημα του να έχουμε την ικανότητα να κάνουμε τον καθένα με ένα "ταλέντο» ασκεί τα χαρίσματά του. Το μεγάλο πρόβλημα στην εκκλησία στις μέρες μας είναι ότι το ένα "ταλέντο» τα μέλη κρύβουν τους "ταλέντο". Αν όλα ένα "ταλέντο» άσκησαν τα μέλη τους "ταλέντο», δεν θα χρειαζόταν να υπάρχουν τόσα πολλά πολυτάλαντα μέλη. Έχουμε αυτό το κίνητρο για όλα τα μέλη να κάνουν τον ρόλο τους.
- 10. Το εδάφιο Εφεσίους 4:16 δηλώνει ότι «όλο το σώμα, προσαρμοσμένο και ενωμένο για τη βοήθεια όλων, μεγαλώνει και οικοδομείται με αγάπη, στο μέτρο που κάνει κάθε μέρος μέσω της λειτουργίας του». Αυτό διδάσκει την 100% συμμετοχή των μελών. Κανένα μέλος δεν μπορεί να παραμελήσει το καθήκον του. Πρέπει πάντα να ενθαρρύνουμε ο ένας τον άλλον να παίρνουμε πρωτοβουλία για να κάνουμε αυτό που πιστεύουν ότι ο Ιησούς τους καλεί να κάνουν και να μην μας περιορίζει η οργάνωση. Η οργάνωση πρέπει να διευκολύνει και να μην εμποδίζει την υπηρεσία οποιουδήποτε χριστιανού.
- 11. Οι Χριστιανοί έχουν δίκιο να καλούν τους αδελφούς να υπηρετήσουν τον Χριστό σύμφωνα με τα χαρίσματά τους και να ενθαρρύνουν ο ένας τον άλλον να θέτουν όλους τους πόρους μας στη διάθεση του Κυρίου. Αλλά δεν είναι σωστό να δημιουργείς ένα σύμπλεγμα ενοχής επειδή κάποιος δεν κάνει κάτι που δεν του δόθηκε από τον Κύριο.
- 12. Είσαι ένα από τα πολλά μέλη του σώματος. Όταν εργάζεστε, υπηρετείτε, κηρύττετε, επισκέπτεστε, διδάσκετε, παροτρύνετε, συμβουλεύετε κ.λπ. το σώμα λειτουργεί επειδή το σώμα λειτουργεί μόνο μέσω των μελών του. Εσείς, όντας μέλος του σώματος, είστε πάντα μέλος του σώματος, όλη την ώρα και όχι μόνο όταν το σώμα βρίσκεται σε συνεδρίαση. Οι ευθύνες της

<u>Questions</u>	εκκλησίας είναι το σύνολο όλων των αρμοδιοτήτων κάθε
 Who are those God will resurrect? a The righteous of all ages b Christians c All mankind from the beginning of time to the end of time 	μέλους ξεχωριστά. Για παράδειγμα: Όταν οι σύζυγοι φροντίζουν τις γυναίκες τους Όταν οι γυναίκες φροντίζουν το σπίτι Όταν οι γονείς μεγαλώνουν τα παιδιά τους με τον τρόπο του Κυρίου Όταν οι υπηρέτες σταματούν για να βοηθήσουν ένα άτομο που έχει ανάγκη Όταν οι πρεσβύτεροι ποιμαίνουν το ποίμνιο Όταν οι ηγέτες οργανώνουν μια υποχώρηση Όταν οι άνθρωποι
 What will God resurrect? a The soul of man b Man's earthly bodies c All animals that have the breath of life The Bible identifies the date when the resurrection a 2nd coming of Christ will occur. T F 	της πίστης προσεύχονται για τους χαμένους και τους αρρώστους Όταν οι ευαγγελιστές ευαγγελίζονται Όταν τα μέλη επισκέπτονται τα νοσοκομεία Όταν οι σύμβουλοι βοηθούν έναν γάμο Όταν οι συγγραφείς γράφουν βιβλία που οικοδομούν το σώμα λειτουργεί!
 4. The earthly body whether alive or dead will be transformed, changed, into an immortal or indestructible body depending on whether they were made righteous by Christ blood or rebellious and evi T F 5. When a man dies it is all over just like all other livin 	1. πλεγμένο με ό,τι παρέχει κάθε άρθρωση, σύμφωνα με την αποτελεσματική εργασία με την οποία κάθε μέρος κάνει το μερίδιό του, προκαλεί ανάπτυξη του σώματος για την οικοδόμηση του εαυτού του στην αγάπη(Εφεσίους 4:16).
creatures since there is no resurrection from the dead or life after death T F	ΑΝ ΟΛΟΙ ΚΑΝΟΥΝ ΚΑΤΙ τότε κανείς δεν θα καταπονηθεί και θα γίνουν περισσότερα. Αυτό είναι το σχέδιο του Θεού.
6. ETERNAL JUDGMENT	Ερωτήσεις 6. Η τοποθέτηση των χεριών είναι διαθέσιμη σε
What I usually don't like about the song "There's A Gre Day Coming" is the last verse. It needs to be sung mournfully. The words are true but a	είδους ασθένειες. are T F
terribly sad. When we preach the gospel we preach "Good News" ar	7. Οι Χριστιανοί είναι ατομικά υπεύθυνοι επομένως ανεξάρτητα από τις πράξεις των άλλων
eternal judgment is not good news. It is bad news. But it true. I don't like telling people about eternal judgment.	T F
Doctors don't like telling people they have terminal,	9. Το σώμα της Εκκλησίας, οι χριστιανοί, έχει a Μόνο μία λειτουργία και κάθε μέλος
inoperable cancer. Good teachers don't like telling their students that they failed the test.	πρέπει να εκτελεί b Πολλές διαφορετικές λειτουργίες παρόμοιες με το ανθρώπινο σώμα πρέπει να λειτουργούν όλες μαζί για να είναι ένα υγιές σώμα. c πολλαπλές λειτουργίες μερικές από τις οποίες είναι πιο σημαντικές από άλλες,

Employers don't like telling their employees that the factory is closing and they will be out of a job.

I didn't enjoy calling Kevin Harris' parents from Brazil to tell them their son died in a drowning accident.

Sometimes I wish there was no eternal judgment. The very thought of it is depressing and scary. Feelings I have had seeing a person condemned to life w/o parole. All the years knowing they will experience none of the joys of life – freedom, family, recreation. An example is the Muslim in prison in João Pessoa, Brazil - a vegetarian, going stir crazy, had to get out, no matter what, family in Paraguay, Bin Laden's doctor.

I wish there will be no judgment but Jesus said there will be, so that settles that. Whose idea was it anyway to invent a universal law that says you will reap what you sow? It was the Lord! Do I think I'm smarter than the Lord? Do you think He asked my advice when He decided on eternal judgment? Am I a better person than God because I can't stand to think about somebody being condemned to Hell and He promised that it will happen?

God takes no pleasure in punishing wicked people but He does it (Ezekiel 33:7-11).

There's a sad day coming and we'll sing it with sadness, just as God does.

CONCLUSION

a. Eternal judgment is actually good news, part of the gospel.

What I said (When we preach the gospel we preach "Good News" and eternal judgment is not good news. It is bad news but it is true) needs to be clarified.

Romans 2:14-16 "For when Gentiles who do not have the Law do instinctively the things of the Law, these, not having the Law, are a law to themselves in that they show the work of the Law written in their hearts, their conscience bearing witness and their thoughts alternately accusing or else defending them on the day when, according to my gospel, God will judge the secrets of men through Christ Jesus."

What Paul is saying by the term "according to my gospel" is that this judicial outpouring of God's wrath is part of the gospel, and any preaching of the gospel that denies or omits this judgment aspect is deficient. It is a false, synthetic gospel that downsizes God. Such a

επομένως οι Χριστιανοί πρέπει να αγωνίζονται να κάνουν τις σημαντικές.

10. Κάθε Χριστιανός έχει καθήκοντα ή λειτουργίες που ο Θεός περιμένει να κάνει.

T. ____ F. ___

5. Η ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΕΚΡΩΝ

Ποια είναι η αγαπημένη σας εποχή του χρόνου;

«Η άνοιξη είναι μια όμορφη εποχή του χρόνου. Για πολλούς ανθρώπους πιστεύουν ότι η άνοιξη είναι η πιο αναμενόμενη, συναρπαστική και ευλογημένη εποχή του χρόνου. Ο κρύος καιρός, οι χαμηλές θερμοκρασίες, ο δυνατός άνεμος, ακόμη και περιστασιακά χιόνι και πάγος όλα εξαφανίζονται. Η νεκρότητα των δέντρων, η άγονη των κήπων και το άχρωμο γρασίδι περνούν, για να αντικατασταθούν με αναζωογονητικά ντους, απολαυστικές θερμοκρασίες και λαμπερή ηλιοφάνεια Μαρτίου, Απριλίου και Μαΐου. Οι καυτές ακτίνες του καλοκαιριού και η επαχθής ζέστη δεν έχουν φτάσει ακόμα. Η άνοιξη είναι μια απολαυστική εποχή. Η άνοιξη φαίνεται να φέρνει μια αναγέννηση σε όλη τη φύση. Τα άνθη φτάνουν, οι κίτρινοι νάρκισσοι και οι τουλίπες δείχνουν τα χρώματά τους και τα δέντρα αρχίζουν να εμφανίζουν τις ανοιχτόπράσινες αποχρώσεις των νέων φύλλων. Οι κήποι μας αρχίζουν να δείχνουν σημάδια νέας ζωής καθώς τα λαχανικά υψώνονται από το έδαφος. Άνοιξη σημαίνει αναγέννηση.

Η άνοιξη μας κάνει να σκεφτόμαστε πνευματικά πράγματα: Η μεγάλη επερχόμενη ημέρα της Ανάστασης.

Μερικά πράγματα ξέρω και μερικά πράγματα που αναρωτιέμαι σχετικά με την ανάσταση:

F. Ο ΠΟΙΟΣ είναι εύκολος;

Όλοι όσοι έχουν πεθάνει

Ιωάννης 5:28-29 Πράξεις 24:15 2 Κορινθίους 15:21-22

G. Tu?

Ο ερχομός στη ζωή αυτού που πεθαίνει – του σώματός μας

Αυτό που θα αναστηθεί θα είναι αυτό που πέθανε – τα σώματά μας Ρωμαίους 8:23 «Εμείς που έχουμε τους πρώτους καρπούς του Πνεύματος, ακόμη κι εμείς οι ίδιοι στενάζουμε μέσα μας, περιμένοντας ανυπόμονα την υιοθεσία, τη λύτρωση του σώματός μας».

Η. Οταν?

Αυτή είναι η πιο εύκολη ερώτηση από όλες. Την τελευταία ημέρα Ιωάννης 6:39-40, 44, 54

gospel separates God's love from God's holiness and promotes the evil of lawlessness. That is not a popular message people want to hear nowadays.

The eternal judgment that is part of the first principles of the doctrine of Christ is good news because Jesus, in contrast to all human authorities, will "judge the world in righteousness."

Act 17:30 - "Therefore having overlooked the times of ignorance, God is now declaring to men that all {people} everywhere should repent, because He has fixed a day in which He will judge the world in righteousness through a Man whom He has appointed, having furnished proof to all men by raising Him from the dead."

Christ's judgment will be righteous.

The eternal destiny of God's people is good news, order and not chaos, righteousness and not iniquity, truth, justice, goodness, peace and love. That's good news. The eternal triumph is of good over evil and truth over error.

b. We must preach the Word

2 Timothy 4:1-4 "I solemnly charge {you} in the presence of God and of Christ Jesus, who is to judge the living and the dead, and by His appearing and His kingdom: preach the word; be ready in season {and} out of season; reprove, rebuke, exhort, with great patience and instruction."

Matthew 12:41-42 "The men of Nineveh will stand up with this generation at the judgment, and will condemn it because they repented at the preaching of Jonah; and behold, something greater than Jonah is here. {The} Queen of {the} South will rise up with this generation at the judgment and will condemn it, because she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and behold, something greater than Solomon is here."

- c. God's eternal judgment is eternal Hebrews 9:27
- d. We will find that which we seek Romans 2:6-10
- e. Will the great day of the judgment of God be a glad day or a sad day?

It depends on you. Jesus already did his part. How will we respond?

Πόσες μέρες θα μείνουν μετά την τελευταία μέρα; Ούτε ένα, τουλάχιστον αναφερόμενος στη ζωή στη γη όπως τη γνωρίζουμε.

Αυτό είναι αντίθετο με τον «προ-χιλιετισμό της απαλλαγής» (που έχει τις ρίζες του στη δεκαετία του 1830 και στον Τζον Νέλσον Ντάρμπι).

Ι. Πως?

Πώς θα είναι τα αναστημένα σώματά μας; Θα είναι τα φυσικά μας σώματα, αλλά ένδοξα αλλαγμένα και διαφορετικά! - 1 Κορινθίους 15:35-55

Τα φυσικά μας σώματα...

- 1) Σπαρμένος στη φθορά, θα αναστηθεί στην αφθαρσία! **ν42**
- 2) Σπαρμένος στην ατιμία, θα αναστηθεί σε δόξα! **–ν43a**
- 3) Σπαρμένος σε αδυναμία, θα αναστηθεί σε δύναμη!– v43b
- 4) Σπαρμένοι ως φυσικά σώματα, θα αναστηθούν ως πνευματικά σώματα!**έναντι** 44-49

Ακόμη και όσοι είναι ζωντανοί κατά την έλευση του Χριστού θα υποστούν αυτήν την «αλλαγή», κατά την οποία ό,τι είναι φθαρτό και θνητό θα «ενδυθεί» την αφθαρσία και την αθανασία – Α΄ Κορινθίους 15:50-55.

J. Γιατί;

Το να επιβιώσουμε από τον βιολογικό θάνατο - σε κατάσταση χωρίς σώμα - δεν είναι η τελική μας κατάσταση. Η τελική μας κατάσταση είναι η αθανασία (αθανασία) που συμβαίνει όταν ο Ιησούς επιστρέφει.

Ακόμα κι αν γνωρίζαμε ότι μετά το θάνατο ένας Χριστιανός καθόταν κυριολεκτικά στα πόδια του Ιησού θα εξακολουθούσε να είναι ένα ασώματο ον και όσο είναι ασώμα. Ο θάνατος εξακολουθεί να είναι γεγονός για αυτόν. Μόνο όταν ο Ιησούς επιστρέψει και εξαφανίσει εντελώς τον θάνατο, αυτό το άτομο λυτρωθεί πλήρως. Η χριστιανική πίστη προσφέρει πολύ περισσότερα από τη «ζωή μετά θάνατον» (πολλές θρησκείες μιλούν γι' αυτό). προσφέρει την πλήρη λύτρωση του ανθρώπου και περιλαμβάνει την αποκατάσταση του σώματος, της ψυχής και του πνεύματος (Α' Θεσσαλονικείς 5:23). «Είθε ολόκληρο το πνεύμα, η ψυχή και το σώμα σας να διατηρηθούν άμεμπτοι κατά την έλευση του Κυρίου μας Ιησού Χριστού».

No man can escape the Judge or the judgment. Do not flee from him or try to hide from him, but hide in him. Seek glory, honor, and immortality. Seek peace with God through repentance and faith. There are only two ways, the broad and the narrow; and only two destinies, eternal life and eternal death. Now is the opportune time. We only have one shot at life (Hebrews 9:27).

What will God say to you on Judgment Day?

Qu	estions
1.	God desires that no man perish as he takes no pleasure in punishing the wicked but he will the wicked at the end of time on earth. T F
2. be	At the 2 nd Coming of Christ and the judgment there wil :
	a Good news – everlasting life
	b Bad news – eternal death
	c Both good news and bad news
3.	God's judgment will be righteous as He is truth, merciful, holy, justice and love T F
4.	The most critical action for those living pleasing to Christ is to see that His Good News of forgiveness of sins, Gospel, is proclaimed. T F
5. \	What will God say to you when you stand before Him

a. ___ Welcome and enter into the joys of everlasting

death with Satan and all the rebellious wicked.

life with Christ and all the righteous

b. ____ Depart from me and enter into the eternal

on the Day of Judgment?

Δεν πρέπει να πιστεύουμε ότι η μετά θάνατον ζωή είναι η «τελική» κατάσταση - δεν είναι! Οι άνθρωποι είναι σωματοποιημένα όντα, υφίστανται την εμπειρία του θανάτου και κατά την ανάσταση επιστρέφουν σε μια ενσαρκωμένη ύπαρξη.

Ο Θεός ποτέ δεν σκόπευε τα παιδιά του να υπάρχουν αδιάκοπα ως ασώμα όντα! Αυτό θα σήμαινε ότι ο θάνατος βασιλεύει! Η καταστροφή του θανάτου είναι ένδοξη ανάσταση. 1 Κορινθίους 6:13-14 «το σώμα είναι για τον Κύριο και ο Κύριος για το σώμα. «Ο Θεός ανέστησε τον Κύριο και θα μας αναστήσει επίσης με τη δύναμή Του». Ο Θεός δεν έχει σκοπό να πετάξει το σώμα. ολόκληρο το άτομο πρόκειται να λυτρωθεί πλήρως από την κατάρα. Όσοι αγκαλιάζονται στο λυτρωτικό έργο του Χριστού προορίζονται για μια λαμπρή ανάσταση.

Η ΣΩΣΤΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΜΑΣ στο δόγμα της ανάστασης:

Επιθυμούμε ένθερμα να ντυθούμε με τα ουράνια σώματά μας.

2Κορινθίους5:1-5"Γιατί ξέρουμε ότι αν το επίγειο σπίτι μας, αυτή η σκηνή, καταστραφεί, έχουμε ένα οικοδόμημα [σώμα] από τον Θεό, ένα σπίτι μη φτιαγμένο από τα χέρια, αιώνιο στους ουρανούς. Γιατί σε αυτό στενάζουμε, επιθυμώντας ένθερμα να ντυθούμε με την κατοίκησή μας που είναι από τον ουρανό».

σι. Επομένως, πρέπει να θέσουμε ως στόχο μας να ευαρεστήσουμε τον Θεό.

2Κορινθίους5:6-11"Ετσι, έχουμε πάντα αυτοπεποίθηση, γνωρίζοντας ότι όσο βρισκόμαστε στο σπίτι στο σώμα, λείπουμε από τον Κύριο. Γιατί περπατάμε με πίστη, όχι με θέα. Είμαστε σίγουροι, ναι, μάλλον πολύ ευχαριστημένοι που λείπουμε από το σώμα και είμαστε παρόντες με τον Κύριο. Ως εκ τούτου, θέτουμε ως στόχο μας, είτε είμαστε παρόντες είτε απόντες, να είμαστε ευάρεστοι σε Αυτόν. Διότι πρέπει όλοι να παρουσιαστούμε ενώπιον του δικαστηρίου του Χριστού, για να λάβει ο καθένας τα πράγματα που γίνονται στο σώμα, σύμφωνα με όσα έκανε, είτε καλά είτε κακά».

ντο. Περιμένουμε με ανυπομονησία με επιμονή τη λύτρωση των κορμιών μας, παρόλο που δεν μπορούμε να τα δούμε τώρα.

Ρωμαίους 8:23-25«... ακόμη κι εμείς οι ίδιοι στενάζουμε μέσα μας, περιμένοντας ανυπόμονα την υιοθεσία, τη λύτρωση του σώματός μας. Διότι σωθήκαμε με αυτήν την ελπίδα, αλλά η ελπίδα που φαίνεται δεν είναι ελπίδα. γιατί κάποιος ακόμα ελπίζει σε αυτό που βλέπει; Αλλά αν ελπίζουμε σε αυτό που δεν βλέπουμε, το περιμένουμε με ανυπομονησία με επιμονή».

ρε. Θα εξαγνιστούμε 1 Ιωάννη 3:2-3 «Αγαπητοί, τώρα είμαστε παιδιά του Θεού. και δεν έχει ακόμη αποκαλυφθεί τι θα είμαστε, αλλά ξέρουμε ότι όταν αποκαλυφθεί, θα είμαστε σαν Αυτόν, γιατί θα Τον δούμε όπως είναι. Και καθένας που έχει αυτή την ελπίδα σε Αυτόν εξαγνίζει τον εαυτό του, όπως είναι αγνός».
Έχετε αυτή την ελπίδα;
Γεμίζεις με την επιθυμία να εξαγνιστείς;
Ερωτήσεις 4. Ποιοι είναι αυτοί που θα αναστήσει ο Θεός; α Οι δίκαιοι όλων των αιώνων b Χριστιανοί c Ολη η ανθρωπότητα από την αρχή του χρόνου μέχρι το τέλος του χρόνου 5. Τι θα αναστήσει ο Θεός; α Η ψυχή του ανθρώπου b Τα γήινα σώματα του ανθρώπου
c Όλα τα ζώα που έχουν πνοή ζωής
6. Η Βίβλος προσδιορίζει την ημερομηνία που θα συμβεί η ανάσταση και η 2η έλευση του Χριστού. Τ F
4. Το επίγειο σώμα είτε ζωντανό είτε νεκρό θα μεταμορφωθεί, θα αλλάξει, σε σώμα αθάνατο ή άφθαρτο ανάλογα με το αν έγιναν δίκαιοι από το αίμα του Χριστού ή επαναστάτες και κακοί. Τ F
6. Όταν ένας άνθρωπος πεθαίνει, όλα τελειώνουν όπως όλα τα άλλα ζωντανά πλάσματα, αφού δεν υπάρχει ανάσταση από τους νεκρούς ή ζωή μετά το θάνατο Τ F
6. ΑΙΩΝΙΑ ΚΡΙΣΗ
Αυτό που συνήθως δεν μου αρέσει στο τραγούδι "There's A Great Day Coming" είναι ο τελευταίος στίχος. Χρειάζεται να τραγουδιέται πένθιμα. Τα λόγια είναι
αληθινά αλλά είναι τρομερά λυπηρά.

Όταν κηρύττουμε το ευαγγέλιο κηρύττουμε «Καλά Νέα» και η αιώνια κρίση δεν είναι καλά νέα. Είναι άσχημα νέα. Αλλά είναι αλήθεια.

Δεν μου αρέσει να λέω στους ανθρώπους για την αιώνια κρίση.

Στους γιατρούς δεν αρέσει να λένε στους ανθρώπους ότι έχουν καρκίνο σε τελικό, ανεγχείρητο.

Οι καλοί δάσκαλοι δεν τους αρέσει να λένε στους μαθητές τους ότι απέτυχαν στο τεστ.

Οι εργοδότες δεν τους αρέσει να λένε στους υπαλλήλους τους ότι το εργοστάσιο κλείνει και θα μείνουν χωρίς δουλειά.

Δεν μου άρεσε να τηλεφωνώ στους γονείς του Κέβιν Χάρις από τη Βραζιλία για να τους πω ότι ο γιος τους πέθανε σε ατύχημα πνιγμού.

Μερικές φορές εύχομαι να μην υπήρχε αιώνια κρίση. Η ίδια η σκέψη του είναι καταθλιπτική και τρομακτική. Συναισθήματα που ένιωσα βλέποντας ένα άτομο να καταδικάζεται σε ισόβια χωρίς αναστολή. Όλα τα χρόνια γνωρίζοντας ότι δεν θα βιώσουν καμία από τις χαρές της ζωής – ελευθερία, οικογένεια, αναψυχή. Ένα παράδειγμα είναι ο μουσουλμάνος στη φυλακή στο João Pessoa της Βραζιλίας - ένας χορτοφάγος, που τρελαινόταν, έπρεπε να βγάλει, ό,τι κι αν γινόταν, την οικογένεια στην Παραγουάη, τον γιατρό του Μπιν Λάντεν.

Μακάρι να μην υπάρξει κρίση, αλλά ο Ιησούς είπε ότι θα υπάρξει, ώστε να το διευθετήσει αυτό. Ποιανού ήταν τελικά η ιδέα να εφεύρουμε έναν παγκόσμιο νόμο που λέει ότι θα θερίσετε ό,τι σπείρετε; Ήταν ο Κύριος! Νομίζω ότι είμαι πιο έξυπνος από τον Κύριο; Πιστεύετε ότι ζήτησε τη συμβουλή μου όταν αποφάσισε για την αιώνια κρίση; Είμαι καλύτερος άνθρωπος από τον Θεό επειδή δεν αντέχω να σκέφτομαι ότι κάποιος θα καταδικαστεί στην Κόλαση και υποσχέθηκε ότι θα συμβεί;

Ο Θεός δεν ευχαριστιέται να τιμωρεί τους πονηρούς ανθρώπους, αλλά το κάνει (Ιεζεκιήλ 33:7-11).

Έρχεται μια θλιβερή μέρα και θα την τραγουδήσουμε με θλίψη, όπως κάνει ο Θεός.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

ένα. Η αιώνια κρίση είναι στην πραγματικότητα καλά νέα, μέρος του ευαγγελίου.

Αυτό που είπα (όταν κηρύττουμε το ευαγγέλιο κηρύττουμε «Καλά Νέα» και η αιώνια κρίση δεν είναι καλά νέα. Είναι κακά νέα αλλά είναι αλήθεια) πρέπει να διευκρινιστεί.

<u>Ρωμαίους 2:14</u>-16 «Επειδή, όταν οι Εθνικοί που δεν έχουν τον Νόμο κάνουν ενστικτωδώς τα πράγματα του Νόμου, αυτοί, μη έχοντας τον Νόμο, είναι νόμος για τον εαυτό τους στο ότι δείχνουν το έργο του Νόμου γραμμένο στις καρδιές τους, με τη συνείδησή τους να δίνει μαρτυρία και τις σκέψεις τους εναλλάξ κατηγορώντας ή υπερασπίζοντάς τους οτην ημέρα που, σύμφωνα με το ευαγγέλιό μου, ο Θεός θα κρίνει τα μυστικά των ανθρώπων μέσω του Χριστού Ιησού».

Αυτό που λέει ο Παύλος με τον όρο «σύμφωνα με το ευαγγέλιό μου» είναι ότι αυτή η δικαστική έκχυση της οργής του Θεού είναι μέρος του ευαγγελίου, και οποιοδήποτε κήρυγμα του Ευαγγελίου που αρνείται ή παραλείπει αυτή την πτυχή της κρίσης είναι ελλιπές. Είναι ένα ψεύτικο, συνθετικό ευαγγέλιο που μειώνει τον Θεό. Ένα τέτοιο ευαγγέλιο διαχωρίζει την αγάπη του Θεού από την αγιότητα του Θεού και προάγει το κακό της ανομίας. Αυτό δεν είναι ένα δημοφιλές μήνυμα που θέλουν να ακούσουν οι άνθρωποι στις μέρες μας.

Η αιώνια κρίση που αποτελεί μέρος των πρώτων αρχών της διδασκαλίας του Χριστού είναι καλά νέα επειδή ο Ιησούς, σε αντίθεση με όλες τις ανθρώπινες εξουσίες, θα «κρίνει τον κόσμο με δικαιοσύνη».

Πράξη 17:30-"Επομένως, έχοντας παραβλέψει τους καιρούς της άγνοιας, ο Θεός τώρα δηλώνει στους ανθρώπους ότι όλοι οι {άνθρωποι} παντού πρέπει να μετανοήσουν,γιατί έχει ορίσει μια μέρα κατά την οποία θα κρίνει τον κόσμο με δικαιοσύνη μέσω ενός Ανθρώπου που έχει ορίσει, έχοντας δώσει απόδειξη σε όλους τους ανθρώπους αναστώντας Τον από τους νεκρούς».

Η κρίση του Χριστού θα είναι δίκαιη.

Η αιώνια μοίρα του λαού του Θεού είναι τα καλά νέα, η τάξη και όχι το χάος, η δικαιοσύνη και όχι η ανομία, η αλήθεια, η δικαιοσύνη, η καλοσύνη, η ειρήνη και η αγάπη. Αυτά είναι καλά νέα. Ο αιώνιος θρίαμβος είναι του καλού έναντι του κακού και της αλήθειας επί του λάθους.

σι. Πρέπει να κηρύξουμε τον Λόγο 2 Τιμόθεο 4:1-4 «Σας παρακαλώ επίσημα ενώπιον του Θεού και του Χριστού Ιησού, ο οποίος θα κρίνει τους ζωντανούς και τους νεκρούς, και με την εμφάνισή Του και τη βασιλεία Του: prτο καθένα τη λέξη? να είσαι έτοιμος σε σεζόν {και} εκτός εποχής. επίπληξη, επίπληξη, προτροπή, με μεγάλη υπομονή και διδασκαλία».
Ματθαίος 12:41-42"Οι άνδρες της Νινευή θα σταθούν όρθιοι μαζί με αυτή τη γενιά κατά την κρίση, και θα την καταδικάσουν επειδή μετανόησαν στο κήρυγμα του Ιωνά. και ιδού, κάτι μεγαλύτερο από τον Ιωνά είναι εδώ. {Η Βασίλισσα του Νότου θα εγερθεί μαζί με αυτή τη γενιά κατά την κρίση και θα την καταδικάσει, επειδή ήρθε από τα πέρατα της γης για να ακούσει τη σοφία του Σολομώντα. και ιδού, κάτι μεγαλύτερο από τον Σολομώντα είναι εδώ».
ντο. Η αιώνια κρίση του Θεού είναι αιώνια - Εβραίους 9:27
ρε. Θα βρούμε αυτό που ψάχνουμε -Ρωμαίους 2:6-10
μι. Η μεγάλη ημέρα της κρίσης του Θεού θα είναι μια χαρούμενη μέρα ή μια θλιβερή μέρα?
Εξαρταται ΑΠΟ ΕΣΕΝΑ. Ο Ιησούς έκανε ήδη το ρόλο του. Πώς θα απαντήσουμε; Κανένας άνθρωπος δεν μπορεί να ξεφύγει από τον δικαστή ή την κρίση. Μην φεύγεις από αυτόν ούτε προσπαθείς να κρυφτείς από αυτόν, αλλά κρύβεσαι μέσα του. Αναζητήστε τη δόξα, την τιμή και την αθανασία. Ζητήστε ειρήνη με τον Θεό μέσω της μετάνοιας και της πίστης. Υπάρχουν μόνο δύο τρόποι, ο ευρύς και ο στενός. και μόνο δύο πεπρωμένα, αιώνια ζωή και αιώνιος θάνατος. Τώρα είναι η κατάλληλη στιγμή. Έχουμε μόνο μια βολή στη ζωή (Εβραίους 9:27).
Τι θα σου πει ο Θεός την Ημέρα της Κρίσης;
Ερωτήσεις 2. Ο Θεός επιθυμεί να μη χαθεί κανένας, καθώς δεν ευχαριστιέται να τιμωρεί τους κακούς, αλλά θα κάνει τους κακούς στο τέλος του χρόνου στη γη. Τ F
2. Κατά τη 2η Παρουσία του Χριστού και την κρίση θα γίνει: ένα Καλά νέα - αιώνια ζωή σι Άσχημα νέα – αιώνιος θάνατος ντο Και καλά νέα και κακά νέα

 3. Η κρίση του Θεού θα είναι δίκαιη καθώς είναι αλήθεια, ελεήμων, άγιος, δικαιοσύνη και αγάπη Τ F 4. Η πιο κρίσιμη ενέργεια για όσους ζουν ευάρεστα στον Χριστό είναι να δουν ότι τα Καλά Του Νέα για τη συγχώρεση των αμαρτιών, το Ευαγγέλιο, διακηρύσσονται. Τ F
5. Τι θα σου πει ο Θεός όταν σταθείς μπροστά Του την Ημέρα της Κρίσης; ένα Καλώς ήρθατε και εισέλθετε στις χαρές της αιώνιας ζωής με τον Χριστό και όλους τους δίκαιους σι Φύγε από μένα και μπες στον αιώνιο θάνατο με τον Σατανά και όλους τους επαναστάτες πονηρούς.